

Völkswille

Anzeigenpreis: 1/4 Seite 3,75, 1/2 Seite 7,50, 3/4 Seite 11,25, 1 Seite 15, —, 1/2 Seite 30, —, 1/4 Seite 60, —, 1/8 Seite 120, —, 1 ganze Seite 240, —. Familienanzeigen und Stellengesuche 20% Rabatt. Anzeigen unter Text die 3 gepaltene mm Zeile 0,60 Zl. von außerhalb 0,80 Zl. Bei Wiederholungen Rabatt.

❖ Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens ❖

Abonnement: Vierteljährig vom 1. bis 30. 9. ca. 1,65 Zl., durch die Völk bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29, durch die Filiale Königsberg, Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporture.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29). Postfachkonto B. R. O., Filiale Kattowitz, 300174. — Fernsprechanhänge: Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

Sabotage des Minderheitenschutzes

Polen in der Einheitsfront gegen die Erweiterung der Minderheitsrechte — Die deutschen Verbesserungsanträge sollen abgelehnt werden — Nur der Völkerbundsrat soll entscheiden

Genf. Der Vorschlag, den die deutsche Regierung in der Minderheitenfrage unternommen hat und der Antrag, die Minderheitenfrage im politischen Ausschuss der Völkerbundsversammlung zur Verhandlung zu stellen, stößt auf den heftigen Widerstand der Regierungen, die sich bisher jeder Erweiterung des Pflichtenkreises des Völkerbundes in der Minderheitenfrage widersetzt haben. Die Regierungen von Polen, Griechenland, Rumänien, Südslowenien und der Tschechoslowakei haben, wie verlautet, vereinbart, bei den am Freitag beginnenden Minderheitenverhandlungen im politischen Ausschuss eine geschlossene Front einzunehmen und den Antrag auf Verbesserung der Behandlung der Minderheitenfrage im Völkerbund abzulehnen. Man will von Seiten dieser Regierungen darauf hinweisen, daß allein der Völkerbundsrat für die Behandlung der Minderheiten-

fragen derjenigen Staaten zuständig sei, die Minderheitenschutzverträge abgeschlossen haben. Auf diese Weise will man offenbar die Zukändigkeit der Völkerbundsversammlung zur Behandlung der Minderheitenfrage in Abrede stellen.

Auf deutscher Seite wird die Auffassung vertreten, daß die Völkerbundsversammlung sich pflichtgemäß jedes Jahr mit der Verbesserung und dem Ausbau der Behandlung der Minderheitenangelegenheiten zu befassen hat. Die Anträge, die die deutsche Abordnung im politischen Ausschuss einbringt, sehen eine Reihe von Abänderungen und den Ausbau der bisherigen Beschwerdebehandlung durch den Völkerbund vor, wofür jedoch die von Dr. Stresemann in Madrid berührte grundsätzliche Frage der Schaffung eines ständigen Minderheitenausschusses beim Völkerbund nicht auf-

Zwei Reden — zwei Programme

Briand und Henderson sprechen.

Genf, Mitte September.

Die Vertreter der beiden im Völkerbund führenden Mächte haben gesprochen: Briand, der Mann der vielfach schillernden Genüßung, zugleich Repräsentant der Politik der Verständigung und Vertreter der Rechtsregierung Tardieu; und Henderson, der Mann, der den geradlinigen Aufstieg der Arbeiter Englands bis an die Schwelle der Macht verkörpert und die Regierung vertritt, die heute die stärkste Bürgschaft des Friedens in der Welt darstellt. Beide haben in großen Reden die Grundzüge der internationalen Politik dargelegt, die ihre Regierungen in der Zukunft verfolgen wollen. Beide sprachen im gleichen Rahmen, im gleichen Milieu, am selben Tage. Wie das Licht eines Scheinwerfers läßt die äußerliche Verknüpfung der beiden Reden mit unübertrefflicher Klarheit den Abstand erkennen, der die Politik der französischen Rechtsregierung von der der britischen Arbeiterregierung trennt.

Briand vertritt den linken Flügel der Mehrheit, auf die sich Tardieu parlamentarisch stützt. Er ermöglicht diese Regierung — denn ohne ihn und seine Freunde hätte sie keine ausreichende parlamentarische Basis. Vielleicht, wahrscheinlich, entschloß er sich zu dieser Wendung, um die Rechte in der Wucht ihrer nationalistischen Politik zu lähmen, um eine Art nationaler Einheitsfront der Bourgeoisie um seine außenpolitischen Ideen zu bilden. Aber er hat diese überaus schlaue Politik teuer bezahlt. Er hat seinen Namen, sein Ansehen, seine Stimmen verkauft — aber er erhält den Kaufpreis, die Zustimmung zu seiner Außenpolitik nur widerwillig, nur in Raten, vergiftet durch eingeschmuggelte Dosen des Nationalismus. Seit fünf Jahren, seit Locarno, verharret Frankreich in der Rolle des Verneinenden, hat es die Führung in der Organisation des Friedens, die es unter Herriot gemeinsam mit dem England Macdonalds besaß, verloren und sich zum stärksten Bollwerk der Beharrung, zu einer Last gewandelt, die den Wagen der Entwicklung bleischwer hemmt.

In doppelter Eigenschaft erschien Briand auf der Tribüne: als Vertreter Frankreichs und als Beauftragter der europäischen Konferenz, aber auch darin Dolmetscher der französischen Regierung. Zweierlei hatte er zu sagen: aber beides war Ausdruck des Geistes des Stillstandes, in dem sich das Frankreich Tardieus wohl fühlt. Frankreich sieht mit Genugtuung die bisherigen Erfolge auf dem Gebiet der Abrüstung — zu dem wenigsten, das getan wurde, hat es am wenigsten beigetragen. Frankreich schlägt die Gründung einer neuen Organisation vor, die neue Formen der europäischen Zusammenarbeit schaffen soll — aber die Möglichkeiten fruchtbringender Arbeit für den Frieden innerhalb des Rahmens des Völkerbundes sind noch lange nicht ausgeschöpft. Noch harren die Hauptaufgaben ihrer Verwirklichung. Hat die französische Regierung nicht mehr zu bieten, als eine neue Form? Mangelt es an organisatorischen Möglichkeiten oder nicht doch an Bereitschaft zur Tat? Freilich, nicht ohne Bewegung hört man den Außenminister Frankreichs — die italienische Delegation sitzt in seiner nächsten Nähe — ausrufen: „So lange ich bleibe, wo ich bin, wird es keinen Krieg geben! Ich kann nicht zulassen, daß der Krieg noch einmal gegen die Menschheit entfesselt werde!“ Aber kann der Wille die Tat, kann das Bekenntnis das Resultat erziehen?

Herr Briand weiß, selbst wenn er nichts zu sagen hat, wunderbar zu sprechen. Seine Rede ist stets das große Ereignis der Generaldebatte in Genf. Ein Ereignis der Kunst der Rede, des feingeschliffenen Esprits, der bildreichen Wendung. Henderson ist kein Redner, der eine Versammlung von Diplomaten durch den Zauber des Wortes hinzureißen vermag. Aber eine Versammlung von Arbeitern vermag er — das spürt man aus dem ersten Satz, den er spricht — zu führen. Wo Briand eine Idee gibt, kündigt er eine Tat an. Wo Briand von neuen Formen handelt, spricht er von alten unerfüllten Pflichten. Wo Briand, selbst von seiner Rede hingerissen, seine Gedanken zerflattern läßt, richtet Henderson in weiser Beschränkung sein Feuer auf einen Punkt. Stand die letzte Völkerbundsversammlung unter der Führung der britischen Arbeiterregierung im Zeichen des internationalen Schiedsgerichtsgebanten, der Klausel, die die Verpflichtung zur richterlichen Entscheidung auf alle gerichtlich entscheidbaren internationalen Konflikte ausdehnte, so soll diese Versammlung dem gewidmet sein, was Henderson die Grundlage des ganzen Völkerbunds systems nannte: der Abrüstung.

Litauen traut Polen nicht

Der litauisch-polnische Streit vor dem Völkerbund — Der Rat wünscht direkte Verhandlungen zwischen Warschau und Romno — Litauen ist skeptisch — Polen stimmt zu

Der Rat behandelte dann den litauischen Antrag, einen neutralen Ausschuss zur Überwachung des administrativen Gebietes zwischen Polen und Litauen einzusetzen, um Streitigkeiten zu verhüten. Dem Rat lag die weitere Zwischenfälle zu verhüten. Dem Rat lag die polnische Stellungnahme vor, die den litauischen Vorschlag ablehnt, sich jedoch zu direkten Verhandlungen mit Litauen bereit erklärt. Der Rat beschloß einstimmig, beide Regierungen zu ersuchen, unverzüglich direkte Verhandlungen aufzunehmen, um Ruhe und Ordnung an der polnisch-litauischen Grenze zu schaffen. Der litauische Außenminister Jaurtus gab hierauf eine Erklärung ab, in der festgestellt wird, daß Litauen nach den bisherigen Erfahrungen hinsichtlich des Erfolges direkter Verhandlungen mit Polen äußerst skeptisch sei. Die

litauische Regierung schloß sich jedoch dem Vorschlag des Rates an und hoffte, daß Polen befriedigende Vorschläge machen werde.

Außenminister Jaleski schloß sich im Namen der polnischen Regierung gleichfalls dem Ratsvorschlag an.

Der Rat beschloß weiter zu den Vorschlägen des Transit-Ausschusses über die Wiederaufnahme normaler Verkehrsbeziehungen zwischen Polen und Litauen erst auf der Januar-tagung endgültig Stellung zu nehmen. Die Vorschläge sehen eine Wiederaufnahme des Warenverkehrs vor, berühren jedoch den Personenverkehr zwischen beiden Ländern nicht, da in dieser Frage noch unüberwindliche Schwierigkeiten bestehen.

Worte und Taten in Frankreich

Briand spricht von Abrüstung — Der Ministerrat bewilligt 12 Milliarden für Aufrüstung

Genf. Wie die Telegraphen-Union von gut unterrichteter Seite erzählt, wird der französische Außenminister in der Schlussausrede der Völkerbundsversammlung, die nach dem Abschluss der Ausschusssitzungen Ende nächster Woche beginnen soll, in einer großen Rede zu der Abrüstungsfrage Stellung nehmen. Da die Außenminister lediglich in der Generalausrede zu Beginn der Völkerbundsversammlung mit einer großen Rede hervortreten, wird das Vorgehen Briands darauf zurückgeführt, daß die ungewöhnlich scharfe Kritik an der bisherigen Abrüstungspolitik des Völkerbundes, insbesondere von englischer und deutscher Seite, eine Entgegnung von französischer Seite notwendig gemacht hat, besonders nachdem die überwiegende Mehrheit der übrigen im Völkerbund vertretenen Staaten sich gleichfalls der Forderung auf beschleunigten Abschluss der Abrüstungsverhandlungen angeschlossen hat. Die französische Regierung will offenbar dem dadurch entstandenen Eindruck und den Wirkungen dieser Reden in der Debatte durch eine große Rede Briands entgegenwirken, um die französische Stellung in der Abrüstungsfrage zu stärken.

12,2 Milliarden Franken für die französische „Sicherheit“

Paris. Der vom Ministerrat endgültig festgesetzte Haushaltsplan für 1931 bis 1932 sieht für den Heereshaushalt und die Sicherung der Grenzen insgesamt 12,2 Milliarden Franken vor. Die Ausgaben für die nationale Sicherheit weisen gegenüber dem Vorjahr eine Erhöhung von 725 Millionen Franken auf. Dazu kommen noch die durch ein Sondergesetz festgelegten Ausgaben für die Verstärkung der Grenzbefestigungen.

Grandi geht nicht mehr nach Genf

Rom. Trotz der veränderten Zurückhaltung der amtlichen italienischen Stellen in der Frage der französisch-italienischen Verhandlungen ist jetzt mit einiger Sicherheit damit zu rechnen, daß Grandi nicht mehr nach Genf zurückkehren wird. Sollte er entgegen allen Erwartungen doch nach Genf zurückkehren, würde das eine entscheidende Wendung in den französisch-italienischen Verhandlungen bedeuten.

Blutige Streitzusammenstöße in Spanien

Madrid. In Castellone kam es am Donnerstag zwischen streikenden Bauarbeitern und berittenen Polizisten zu schweren Zusammenstößen, bei denen fünf Arbeiter und zwei Polizisten schwer verletzt wurden.



Zum Fraktionsvorsitzenden der Deutschen Staatspartei gewählt

wurde Dr. August Weber, der hiermit an die Stelle des letzten Fraktionsvorsitzenden der Demokratischen Partei, des Staatssekretärs a. D. Dr. Meier, getreten ist. Dr. Weber, der im 60. Lebensjahre steht, hat sich als Mitglied und Führer der Liberalen Vereinigung in den letzten Jahren für ein engeres Zusammengehen der Demokraten und der Volkspartei eingesetzt.

Niemals noch ist der Völkerbund, sind die in der Bundesversammlung vertretenen Regierungen von der Tribüne der Versammlung aus in so eindringlicher, in so unwiderlegbarer Weise an ihre Pflicht gemahnt worden. Ihr verlangt, daß jede Klausel der Friedensverträge bis auf die kleinste Einzelheit ausgeführt und als der Weisheit letzter Schluß angesehen werde — nun, dann erfüllt selbst die Verpflichtung, abzurufen, die ihr in denselben Friedensverträgen eingegangen seid! Eine unwiderlegliche Logik, doppelt und dreifach unwiderleglich aus dem Munde des Außenministers eines Siegerstaates, ausgesprochen im Namen der einzigen Regierung, die bisher Opfer für die Abrüstung gebracht hat!

Henderson spricht davon, was die Londoner Seeabrüstungskonferenz für die britische Flotte bedeutet. Zweihunderttausend Tonnen weniger, als die konservative Regierung forderte. Fünfundzwanzig Prozent Abbau in den Großkampfschiffen. Aber doch nur ein erster Schritt, und wenn ihm auch Bedeutung zuerkannt werden darf, so ist Henderson doch überzeugt, daß er nichts bedeutet, wenn ihm nicht weitere folgen, wenn nicht die allgemeine Abrüstung zu Land, zu Wasser und in der Luft folgt. Erst dann ist der Friedensvertrag erfüllt, die Völkerbundsatzung wirklich in Kraft.

Aber die britische Arbeiterregierung hat stärkere Waffen, die Abrüstung zu erzwingen, als eine bloße Rede, und sei sie noch so wirkungsvoll. Die wichtigen Verträge über die finanzielle Unterstützung angegriffener Staaten, die bedeutenden Abänderungen des Völkerbundespaktes und alle ähnlichen Sicherheitsverträge, deren Inkrafttreten von der Zustimmung der britischen Regierung abhängt, kündigt Henderson an, werden erst dann wirksam werden können, erst dann von England angenommen werden, wenn der allgemeine Abrüstungsvertrag durchgeführt ist. Ihr verlangt Sicherheitsgarantien von uns? Wir sind bereit, sie zu geben, aber nur, wenn Ihr für jedes Stück neuer Sicherheit einen Teil eurer Waffen abliefern! Denn die Abrüstung ist die stärkste Garantie der nationalen Sicherheit, die stärkste Bürgschaft, daß neues Morde unmöglich wird!

Unweit des Hauses, in dem die Bundesversammlung tagt, steht das Denkmal der Genfer Jugend, die an der Seite der französischen Soldaten kämpfte und verstarb in diesem Kriege, der der letzte sein sollte. Die Liste ist lang, sehr lang — und doch kündigt sie nur von einem Tropfen im Weltmeer des Blutes, das vier Jahre lang vergossen ward. Die Männer, die da versammelt sind, müssen auf ihrem Wege an dem Denkmal vorbeigehen. Sehen sie nicht, wie ein Geipenferzug von zehn Millionen Toten durch den Saal zieht, in dem Hendersons Worte verhallen, anklagend, drohend?

Aufruf des sozialdemokratischen Parteivorstandes

Berlin. Der sozialdemokratische Parteivorstand veröffentlicht im „Vorwärts“ einen Aufruf an die Parteianhänger, der sich scharf gegen Nationalsozialisten und Kommunisten wendet und darauf hinweist, daß die SPD. auch im neuen Reichstag als stärkste Partei für die demokratischen Kräfte und sozialistischen Errungenschaften eintreten werde.

Braun Reichsvicekanzler?

Berlin. Das „Berliner Tageblatt“ gibt eine im sozialistischen Brüsseler „Peuple“ erschienene Unterredung mit dem preussischen Wohlfahrtsminister Hirtfelder wieder, der zufolge sich Hirtfelder ganz energisch für eine Zusammenarbeit des Zentrums mit der Sozialdemokratie einsetzt. Hirtfelder deutete weiter die Möglichkeit an, daß Otto Braun unter Beibehaltung seines preussischen Ministeriums in das Reichskabinett als Vizekanzler ohne Portefeuille eintrete.

Briand bei Curtius

Berlin. Der französische Außenminister Briand stattete nach einer Meldung Berliner Blätter aus Genf am Donnerstag dem deutschen Außenminister Dr. Curtius einen Gegenbesuch ab. Im Laufe des Gesprächs wurden die auf der diesjährigen Völkerbundstagung behandelten Fragen erörtert, insbesondere die Weiterbehandlung des Paneuropaproblems in dem dafür eingeleiteten Studienkomitee. Dabei wurde auch die allgemeine politische Lage besprochen.



Von der Internationalen Lederschau in Berlin

die als größte internationale Fachausstellung dieser Art vom 18. bis 21. September veranstaltet wird: eine Sohlen-Klebe-Preß-Maschine, die in einer Stunde 430 Paar Schuhe automatisch „verschleißt“.



Das tragische Ende eines „Italia“-Retters

Der schwedische Flieger Nilsson (im Ausschnitt), der sich an der Rettung der Mannschaft des Nobile-Luftschiffes „Italia“ in hervorragender Weise beteiligt hat, ist bei Stockholm tödlich abgestürzt.

Zweifel an Deutschland

Herriot empfiehlt Wachsamkeit — Die Furcht vor dem deutschen Nationalismus

Paris. In der „Ere Nouvelle“ beschäftigt sich der ehemalige französische Ministerpräsident Herriot unter der Überschrift „Wachsamkeit“ eingehend mit dem Ausgang der deutschen Wahlen. Herriot stellt zunächst fest, daß die deutsche Sozialdemokratie, die einzige Partei, mit der die französischen Linkskreise hätten arbeiten können, nicht intakt geblieben sei, daß sie trotz des Anwachsens der Wählerkraft neun Sitze verloren habe. Zwei Gefahren seien nun aufgetaucht. Die einer Revolution, an die man jedoch nicht glauben dürfe, und die sehr viel gefährlichere eines Krieges. Frankreich müsse nunmehr Stunde für Stunde wachsam bleiben. Es sei immerhin möglich, daß die republikanischen Parteien in Deutschland die Notwendigkeit einfänden, daß sie trotz der inneren Meinungsverschiedenheiten die Weimarer Verfassung schützen müßten. Treffe diese Annahme zu, so würden sie die französischen Linkskreise immer an ihrer Seite finden. Vor allem müsse man nunmehr in Frankreich alle unvorstelligen Rundgebungen vermeiden. Deutschland werde in aller Freiheit seine eigenen Wege suchen, seinen Handlungen müsse man nur mit Wachsamkeit und Kaltblütigkeit folgen.

Die „Volonté“ sieht durchaus keinen Grund, die Richtung der französischen Außenpolitik Deutschlands gegenüber zu ändern. Die französische Außenpolitik, so betont das Blatt, habe noch nie Gratzugeständnisse an Deutschland gemacht und sei noch nie auf dem Vertrauen zu Deutschland aufgebaut gewesen.

Erweiterte Front im chinesischen Bürgerkrieg

Schanghai. Wie aus Mukden gemeldet wird, beabsichtigt Tschanghsue-liang, der Beherrscher der Mandschurei, in den chinesischen Bürgerkrieg einzugreifen und sowohl auf die nordchinesische Regierung wie auf die Nanjingregierung einen Druck auszuüben, damit sie endlich zu Friedensverhandlungen kommen. Die Heerführer der Mandschurei haben auf der von Tschanghsue-liang einberufenen Konferenz beschlossen, ihre Truppen in Schanghai zusammenzuführen.

Nach Meldungen aus Nanjing soll der Führer der nordchinesischen Regierung, Jen Tschan, auf die Nachricht von der Zusammenziehung der mandschurischen Truppen in Schanghai beabsichtigen, sein Amt, das er erst vor kurzer Zeit übernommen hat, niederzulegen.

Festigung der Lage in Argentinien

Buenos Aires. Ein Neffe des ehemaligen Präsidenten Trigoynen, der diesen mit besonderer Erlaubnis an Bord des Panzerkreuzers „Bel grano“ besucht hat, wo Trigoynen nach wie vor festgehalten wird, erklärte, wie die „Prensa“ meldet, seinem Onkel sei die Seeluft gut bekommen und er befinde sich auf dem Wege völliger Besserung.

Die provisorische Regierung hat begonnen, die Schulden zu bezahlen, die die vorige Regierung bei ausländischen Firmen hatte anlaufen lassen. Zunächst wurden 50 000 Pfund Sterling für Waffenkäufe angewiesen. Große Schwierigkeiten verursacht die Frage, was mit den Tausenden von Beamten geschehen soll, die die frühere Regierung außerhalb des Haushaltsplanes angestellt hat.

General Uriburu sowie der Kriegs- und der Marineminister haben sich verpflichtet, für sich nur diejenigen Gehälter zu beanspruchen, die ihnen in ihrem Militärdienstverhältnis zustehen. Die übrigen Minister haben auf jedes Gehalt verzichtet.

Haftbefehl gegen Max Hölz

Leipzig. Die „Leipziger Neuesten Nachrichten“ melden aus Falkenstein: Gegen den bekannten Kommunisten Max Hölz ist vom Amtsgericht Berlin-Schöneberg Haftbefehl erlassen worden. Hölz hat sich eines Vergehens gegen § 5 des Republiksschutzgesetzes und § 110 des Reichsstrafgesetzbuches schuldig gemacht. Der augenblickliche Aufenthalt von Hölz ist unbekannt. Am Sonntag wurde Hölz in Falkenstein, wo er sich bis jetzt aufhalten hatte, von seinen Anhängern ein Fackelzug dargebracht. Bei dieser Gelegenheit verabschiedete sich Hölz von den Falkensteiner Arbeitern durch eine Ansprache. Er wollte angeblich nach Berlin übersiedeln.

Stürmische Wahlen in Bombay

Bombay. Die Wahlen zur Gesetzgebenden Versammlung in Bombay verliefen äußerst stürmisch. Die Polizei verhaftete 383 Frauen und 18 Männer, die der Kongresspartei angehören. Über 250 Personen wurden verletzt. Frauen standen als Vorkämpferinnen vor den Wahllokalen und zogen Fächer über die Straße, um die Wähler an der Ausübung ihrer Wahlpflicht zu verhindern.

der n. Nach Beendigung der Wahlen ging die Polizei mit Stöcken gegen die Menge vor. Die Frauen wurden nach Eintritt der Dunkelheit meist wieder freigelassen.

Sechs Monate Gefängnis wegen Beleidigung Pilsudskis

Warschau. Die am Sonntag auf der Protestversammlung des Zentrums in Lublin verhaftete Abgeordnete Rosomowska wurde am Mittwoch vom Lubliner Kreisgericht wegen Beleidigung des Marschalls Pilsudski zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt. Es wurde ihr vor allen Dingen zur Last gelegt, daß sie Pilsudski einen Wahnsinnigen genannt hat, dessen Recht nichts anderes als Diebstahl, Mord und Brandstiftung und dessen Regierung die Regierung eines Wahnsinnigen sei. Die Verteidigung hat gegen das Urteil Berufung eingelegt. In politischen Kreisen hat sowohl das rasche Prozedere als auch die Strenge des Urteils größtes Aufsehen erregt.

Gleichzeitig verlautet, daß der in Larnow verhaftete Abgeordnete des Zentrums, Pawlak, aus dem Gefängnis entlassen worden sei.

Weitere Verhaftungen politischer Führer

Warschau. In Chelm wurde der frühere ukrainische Abgeordnete Wajczuk verhaftet und ins dortige Gefängnis untergebracht. Bis jetzt sind bereits acht ukrainische Abgeordnete verhaftet worden. Gleichzeitig verlautet aus Brest-Litowsk, daß dort einige Angehörige, die zu den gefangenen Abgeordneten des Zentrums zugelassen werden wollten, von dem Festungskommandanten zurückgewiesen wurden. Er erklärte, daß nur der Kriegsminister berechtigt sei, die Erlaubnis zu erteilen. Im Gefängnis von Larnow beging der 17-jährige Gefangene Zwaniac Selbstmord. Zwaniac wurde während der Rundgebung des Zentrums an vergangenen Sonntag in Larnow verhaftet. Gleichzeitig wird aus Larnow gemeldet, daß dort ein führendes Mitglied der Polnischen Sozialistischen Partei verhaftet worden ist.

Für die Republik Spanien

Erklärung des Nationalausschusses der Spanischen Sozialistischen Partei.

Madrid. Der Nationalausschuß der Spanischen Sozialistischen Partei hat bekanntgegeben, daß die Sozialisten im Augenblick mit keiner anderen Partei irgend welche Bindungen oder Verträge haben. Die Partei sei aber bereit, ernst gemeinte Unternehmungen, die von anderer Seite ausgingen, zu unterstützen, sofern sie die Errichtung der Republik zum Ziele haben.



Sie soll Deutschlands Zukunft prophezeien

Die indische Hellseherin Terfren Laila ist von einem führenden deutschen Politiker nach Berlin berufen worden, um in einer Sitzung, an der eine Reihe politischer Führer teilnehmen soll, im Trancezustand Deutschlands Geschick voraussagen. Man behauptet, daß die Hellseherin u. a. drei nachprüfbare Ereignisse mit allen näheren Einzelheiten richtig prophezeit habe: den Sturz und die Stabilisierung des französischen Frankreich, die Rückkehr König Karls von Rumänien und den Ozeanflug des Franzosen Costes.

Das Wahlprogramm der schlesischen Gewerkschaften

Sie wollen die Verfassung ändern — Erweiterung der Rechte des Senats und Kürzung der Rechte des
Geims — Senatoren sollen ernannt werden — Parteischädlinge und Deutsche müssen vernichtet werden
Die Schaffensfreude soll erhalten werden

In der Nachmittagsitzung kamen die Budgets des Wojewodschaftsamtes, der Starosteien, der Polizeidirection und des Gesundheitsamtes zur Beratung. Ueber den Punkt, Befolgung der Wojewodschaftsbeamten, entspann sich eine längere Debatte, desgleichen über den Dispositionsfond des schlesischen Wojewoden. Die Debatte konnte nicht zu Ende geführt werden, weil man von der Wojewodschaft einige Aufklärungen benötigt.

Sollen Sie kaufen oder verkaufen?
Angebote und Interes-
santen verschafft Ihnen
ein Inserat im
"Volkswille"

Gewissenlose Hausierer!

Infolge der Wirtschaftskrise in welcher wir uns schon viele Monate befinden, sind viele Produzenten bemüht, ihre Waren unter jeder Bedingung an Konsumenten und Verbraucher anzubringen. Dazu bedienen sie sich verschiedener Agenten, welche mit den Waren hausieren gehen. Diesen Agenten werden hohe Provisionen gewährt, wenn sie recht viel Ware anbringen. Dagegen wäre an und für sich, nicht viel einzuwenden, wenn nicht manche Agenten die Unwissenheit der allein zu Hause sich befindlichen Frauen für ihre eigennützigen Zwecke ausnützen würden. Es werden alle Regeln der Redekunst angewendet, um den Frauen am Lande, sowie auch in der Stadt die Ware aufzuschwatzen. Nachdem die Waren zwar sehr gebracht werden (es herrscht sogar Warenhunger) aber das nötige Geld zum Kaufen fehlt, so helfen sich solche Agenten auch über diese Schwierigkeiten hinweg. Zunächst lassen sie mit sich handeln und bieten schließlich die Ware zu recht niedrigen Preisen an, um nur die Kauflust noch mehr zu reizen! Bezüglich Bezahlung, da machen solche Agenten den Vorschlag auf niedrige monatliche Ratenzahlungen.

Dies wäre schließlich noch hinzunehmen, aber das Schlimmste kommt noch. Ist der Handel abgeschlossen, dann verlangt der Agent die Unterschrift der betreffenden Frau, um sich angeblich vor dem Warenbesitzer auszuweisen, wo die Ware hingekommen ist!

In Wirklichkeit ist es aber ein Wechsel, der auf den ganzen Betrag der Kaufsumme lautet, welchen diese irregeführte Frau unterschrieben hat. Obendrein ist es ein kurzfristiger Wechsel. Wie ersieht aber die Frau, wenn dann der Wechsel fällig ist, und der ganze Betrag von ihr, bei eventueller gerichtlicher Eintreibung, gefordert wird!

Nicht befinden sich solche Frauen in einer sehr verzweifelter Situation, da sie sich vielfach nicht einmal getrauen, ihrem Gatten von diesem Mißgeschick Mitteilung zu machen. Es hilft aber alles nichts, der Wechsel muß eingelöst werden. Das Geld muß vielmals unter recht drückenden Bedingungen beschafft werden.

Es werden somit alle Landbewohner vor solchen gewissenlosen Agenten und Hausierern dringend gewarnt! Lasset Euch keine Waren aufdrängen und leistet speziell keine Unterschrift auf solche aufgezogene Sachen!

Bei dieser gegenwärtigen Not, wo die Frauen gar nicht wissen, wo das Geld für das Allernotwendigste herzunehmen, ist es geradezu ein Verbrechen, solche Arbeiterfamilien durch falsche Vorspiegelungen noch in größere Not zu stürzen!

Deshalb hütet euch vor solchen Geldherauslodern!!

Beschriebene Banknoten verlieren an Wert

Es ist sehr oft festgestellt worden, daß Personen in Banken und anderen Instituten Banknoten, die sie von anderen erhalten, mit dem Namen des Eingablers oder irgendwelchen Bemerkungen versehen. Diese ist nicht zulässig. Nach einer Verordnung des Justizministeriums verliert jede beschriebene Banknote an Wert. Die Bank Polska betrachtet jede beschriebene Banknote als minderwertig, weshalb ein paar Prozente in jedem Falle in Abzug gebracht werden. Der geringste Abzug beträgt 50 Groschen und erhöht sich je nach der Beschädigung der Banknote.

Kattowitz und Umgebung

Der Leidensweg eines Ermittlerten.

Wird sich der Eichenauer Gemeindevorstand entschließen, endlich Ordnung zu schaffen. — Die Furcht vor den Ausländischen.

Es ist kaum zu glauben, daß bei uns asiatische Verhältnisse Raum gewinnen, bei welchen die Bürger allerlei Schikanen ausgeht sind und nirgends Schutz erhalten; weder von den Ortsbehörden noch einer anderen Instanz. Wir wollen hier einen Vorfall wiedergeben, der angeführtes bewahrheitet.

Im Jahre 1926 nahm während der Abwesenheit des Wohnungsinhabers Korzenski der Ausländische Josef Gaida dessen Wohnung in Beschlag und entfernte die Möbel des Korzenski aus derselben. Korzenski strengte eine Klage an, welche zu seinem Gunsten ausfiel. Die Gemeinde sollte den Gaida exmittieren und den alten Zustand wieder einführen. Der Wohnungsbeamte Zendrecki, der scheinbar solche Indianerfälle unerschrocken machte in der Sache nichts. Der Gemeindevorsteher Kosma, der wiederum mit den Ausländischen nichts zu tun haben wollte, unternahm auch nichts. Nun mußte das Gericht wiederum entscheiden und schickte den Gerichtsvollzieher, welcher den Gaida aussetzte. Kaum, daß der Gerichtsvollzieher fort war, zog Gaida wieder in die Wohnung ein. Die Tochter des auf räuberische Weise Exmittierten lag mehrere Wochen im Krankenhaus. Als dieselbe zurückkam, mußten Vater und die lungenkranke Tochter in der kleinen Kammer wohnen. Da sich die Krankheit verschlimmerte, war Korzenski gezwungen, seine Tochter unter fremde Leute zu geben, was mit großen Unkosten verbunden war. Eine Bitte beim Gemeindevorstand, das gerichtliche Urteil zu respektieren, war umsonst.

Hier hat man das wahre Gesicht des Wohnungsbeamten Zendrecki kennengelernt. Als der Gerichtsvollzieher Gorki die Wohnung frei machte und den Auftrag gab, das Schild des Gaida abzunehmen, war Zendrecki dabei. Kaum aber, daß der Gerichtsvollzieher fort war, jagte Zendrecki zu Korzenski, daß er die Wohnung nicht beziehen darf. Also ein ganz feiner Beamte. Die Unkosten, die durch die Prozesse dem Korzenski entstanden, belaufen sich schon auf 1700 Zloty und das alles, weil Gemeindebeamte gerichtliche Urteile nicht respektieren. Als sich Korzenski nach der Starostei wandte, wurde ihm vom Obersekretär Baron erklärt, die Gemeinde muß nach dem Gerichtsurteil verfahren. Nun mußte sich Korzenski wieder an die Gemeinde wenden. Bei dieser Gelegenheit erklärte Gemeindevorsteher Widera: „Was die Starostei sagt, ist bei uns nicht maßgebend!“ Zendrecki dagegen betrachtet den Gerichtsvollzieher als Null.

Hier wäre es am Platze, wenn der Herr Starosta eine Räumungsaktion unter den Eichenauern Gemeindebeamten vornehmen möchte. Es gibt doch genug Beamte mit ehelichem Charakter, die gerichtliche Urteile und höhere Instanzen, wie die Starostei, zu schätzen wissen. Solche Beamte, wie Zendrecki in Eichenau, denen es nicht um Menschenleben geht und somit eine lungenkranke Person in einem Zimmer von 2x2 Meter wohnen lassen, und das nur deswegen, damit ein Ausländischer eine Wohnung bekommt, müßten entlassen werden. Dem Eichenauer Gemeindevorsteher raten wir, endlich in der Wohnungssache Korzenski etwas zu unternehmen, um anderen Unannehmlichkeiten vorzubeugen, denn wir glauben es kaum, daß alle Instanzen der Ausländischen wegen das Recht nicht respektieren werden.

Gerichtlicher Ausklang einer Totschlagsaffäre

Mit Schläffeln tödlich verletzt — Der Täter kommt frei — Schuldig oder nicht schuldig?

Am 2. Mai, abends gegen 11 Uhr, ereignete sich in dem Hause 3. Maja 36, also mitten im Stadtzentrum, eine schwere Bluttat. Der dort wohnende Arbeiter Matejok wurde von seinem Flurnachbar, dem Korrespondenten Stanislaw Rudniewski, mit schweren Schläffeln so arg am Kopf verletzt, daß er blutüberströmt zusammenbrach und einige Stunden nach Einlieferung in das städtische Krankenhaus verstarb. Diese Bluttat erregte damals sehr großes Aufsehen. Der Täter wurde bis zur Durchführung der polizeilichen Erhebungen арretiert, dann aber wieder aus der Haft entlassen.

Vor dem Langericht Kattowitz wurde jetzt in dieser Prozessesache verhandelt. Die Verhandlung fand unter dem Drei-Richter-Kollegium Mellerowicz, Borodjic und Bobolecki statt. Anklageverzeiter war Untersuchungsanwalt Kulej, Verteidiger dagegen Rechtsanwalt Dr. Guzy. — Der Angeklagte verteidigte sich damit, daß er von Matejok auf dem Treppenspur überfallen, mit Fäusten bearbeitet und gegen die Wand gedrückt worden ist. Nur mit größter Mühe wäre es ihm gelungen, sich dem wütenden Matejok zu entziehen, welcher ihm jedoch nach der Wohnung nach geeilt sei. Um sich nun des Angreifers zu erwehren, will der Angeklagte in der Notwehr nach den Schläffeln gegriffen und damit den Matejok abgewehrt haben, indem er ihm einige Schläge auf den Kopf versetzte. Matejok soll, nach Schilderung des Beklagten, ein gewalttätiger Mensch gewesen sein.

Nach dem Gutachten des ärztlichen Sachverständigen soll der Tod des Matejok infolge Gehirnerschütterung eingetreten sein. Es müsse der Annahme Raum gegeben werden, daß die Gehirnerschütterung von den verabsfolgten wuchtigen Schlägen herrührte, doch wäre es andererseits nicht ausgeschlossen, daß Matejok sich diese Gehirnerschütterung durch Aufschlagen gegen die Wand oder den Fußboden selbst zugezogen haben kann, da er angeblich sehr ungebärdig gewesen sein soll.

Die Ehefrau des Matejok und dessen Mutter wußten nicht viel über den eigentlichen Verlauf der Bluttat auszusagen. Matejok soll mit der Mutter im Treppenspur gestanden und den ankommenden Rudniewski, welcher Flurnachbar war, freundlich begrüßt haben. Die Mutter begab sich dann in die Wohnung und schon wenige Minuten darauf kam Matejok, heftig blutend, schwankenden Schrittes über die Türschwelle. Er hatte vier heftig blutende Kopfwunden. Von der Wohnung des Rudniewski bis zur Matejokschen Wohnung war eine Blutspur sichtbar. Jemand eine Auseinandersetzung oder Lärm haben sie nicht gehört.

Sonntagsdienst der Kasernenärzte. Von Sonnabend, den 20. September 1930, mittags 12 Uhr bis Sonntag, den 21. September 1930, nachts 12 Uhr, versehen folgende Kasernenärzte der hiesigen Ordretrantentasse den Dienst: Dr. Bloch, Marjaka 7, Dr. Tomiak, Gliwica 9.

Fast 116 300 Wähler in Groß-Kattowitz. Nach Mitteilung der Amtlichen Stelle ist Groß-Kattowitz in 49 Wahlbezirke eingeteilt worden. Die Zahl der Sejm-Wähler beträgt 89 540, ferner wurden bis jetzt 48 726 Wähler für die Senatswahl gezählt. Insgesamt handelt es sich nach den bisherigen Feststellungen um 116 272 Wähler. Der stärkste Bezirk ist der Wahlbezirk 18, in welchem 1689 Sejm-Wähler und 1068 Wähler für den Senat geführt werden. Der kleinste Bezirk mit 444 Sejm-Wählern und 225 Wählern für den Senat ist der Wahlbezirk 42.

Autounfall. Zwischen zwei Personenautos kam es auf der ulica Stawowa zu einem wuchtigen Zusammenstoß. Einer der Kraftwagen wurde erheblich beschädigt. Personen sind bei dem Unfall nicht verletzt worden. Die Schuldfrage steht z. Zt. nicht fest.

Kurze Freude. Festgenommen wurde der Arbeiter Stefan J. aus Kattowitz, welcher zum Schaden des Bäckermeisters Georg Bof die Summe von 340 Zloty veruntreute.

Salenge. (Wer kann Auskunft geben?) Als vermisst wird die 15jährige Charlotte Simon von der ulica Jocha 3 gemeldet. Die Beschwundene ist 140 cm groß, blond, hat blaue Augen, gesunde Zähne, rundliches Gesicht und trug zuletzt ein schwarzes Kleid, einen hellen Wintermantel, sowie Halbschuhe mit Gummialtschälen.

Eigenan. (Die Ladeneinbrüche mehren sich.) Vor einigen Tagen berichteten wir, daß in den Arbeiterkolonnen „Robotnik“ eingebrochen wurde. Gestern nachts wurde wiederum von unbekannten Tätern in das Kolonialwarengeschäft der Agnes Demski auf der Mißlißstraße eingebrochen und eine große Menge Waren gestohlen. In derselben Nacht brachen scheinbar die gleichen Täter in den Kiosk des Wiczorek ein. Es gehört schon eine Portion Frechheit dazu, wenn man bedenkt, daß der Kiosk unweit der Polizeiwache steht. Der Polizei gelang es inzwischen die Diebe und zwar handelt es sich um Mitglieder der kommunistischen Jugend, zu verhaften.

Königshütte und Umgebung

Warnung vor Zuzug. Der Magistrat macht bekannt, daß in letzter Zeit in allen Städten ein großer Zuzug von Mädchen aus den übrigen Teilen des Landes festgestellt wurde, die sich hauptsächlich als Dienstmädchen hier anwerben lassen wollen. Hier angelockt, müssen sie erkennen, daß alle Stellen besetzt sind und sogar ein Ueberfluß an Dienstpersional vorhanden ist. Bald sind die Geldmittel erschöpft und viele Mädchen geraten auf eine schiefe Bahn oder werden Opfer von Mädchenhändlern. Aus diesem Grunde warnt der Magistrat die Bevölkerung, vor allem Mädchen und junge Frauen vor den Gefahren der unüberlegten Ausfahrt in andere Städte, ebenso weibliche Personen vor dem Zuzug nach hier.

Das städtische Betriebsamt warnt. Alle Zähler, Beschränker und Verteilungstafeln an den elektrischen Lichtleitungen, sowie die Wassermesser sind vom städtischen Betriebsamt durch Blomben gesichert. Die Stadtdirektion macht alle Strom- und Wasserbezieher darauf aufmerksam, daß die Beschädigung oder gar Entfernung der Blomben strafbar ist und Diebstahlsveracht erweckt. Der Magistrat wird in Zukunft in allen Fällen, in denen Blomben abgerissen oder beschädigt werden, Strafgebühren stellen und gleichzeitig Strom und Wasser absperrten lassen.

Ein liebevoller Chemann. Zu einem heftigen Streit kam es zwischen den Eheleuten M. von der ulica 3-go Maja 57. Als Endergebnis ergriff der „liebevolle“ Chemann ein Messer und brachte seiner Frau mehrere Messerstiche am Kopf und an der Schulter bei. Mittels Sanitätsauto mußte die Schwerverletzte Frau in das städtische Lazarett gebracht werden.

Ein als Zeuge vernommener Polizeibeamter erklärte, daß Matejok sich bei seinem Erscheinen, trotz der Verwundung, wild gebärdete. Er leistete auch Widerstand, als sich die Mannschaften der Rettungsbereitschaft anschickten, ihn nach dem städtischen Spital zu bringen. Am Operationstisch war dem Matejok angeblich nicht so ohne weiteres beizukommen, so daß er mit großer Mühe festgeschmalt werden mußte. Hierzu ist allerdings zu bemerken, daß Matejok vermutlich schon im Fieberdelirium handelte.

Ein Polizeikommissar führte aus, daß Matejok oft Auftritte mit der Polizei hatte, da er in der Trunkenheit unberechenbar war. In einem Falle soll er sich auf einen Polizisten gestürzt haben.

Einer der Hausinwohner, und zwar der Sattlermeister D., bestätigte vor Gericht, daß Rudniewski gegen Matejok Drohungen ausgesprochen und erklärt haben, daß er diesem etwas antun werde. Er zog damals aus einer Aktentasche ein Stemmeisen hervor und ließ in nicht verkennbarer Weise durchblicken, daß er diese Waffe gegen Matejok gebrauchen wolle.

Auch weitere Zeugen belasteten den Angeklagten, indem sie ausführten, daß dieser gegen den Matejok Drohungen ausgesprochen habe und im Hause sehr unbeliebt gewesen ist, da er oft Hausinwohner beim Hauswirt und an anderer Stelle anschwärzen wollte. Zeuge J. gab an, daß Rudniewski zu ihm äußerte, daß er den Matejok tödlich verletzen werde, was er später noch durch sein Ehrenwort bekräftigte.

Es fand sich aber noch ein Zeuge, der über Matejok nichts Gutes auszusagen wußte. Dieser Entlastungszeuge bemerkte vor Gericht, daß Matejok an dem fraglichen Abend bei ihm vorstellig wurde und Geld auf Schnaps borgen wollte. Er bemerkte, daß er sich tüchtig betrinken wolle, da unter seinen Fäusten ein Gorol daran glauben müsse. Da Matejok erklärte, daß es sich um einen Lehrer handelte, mußte angenommen werden, daß der beklagte Rudniewski damit gemeint war.

Der Staatsanwalt beantragte Bestrafung des Beklagten, da der Bluttat keine Auftritte vorangegangen sind und die Annahme vorlag, daß der Beklagte aus rachschützigen Motiven handelte. Nach der Verteidigungsrede sprach das Gericht den Rudniewski mangels genügender Beweise frei, zugleich mit der Begründung, daß sich bei den Zeugenaussagen große Widersprüche ergeben hätten, zudem die Annahme nicht von der Hand zu weisen sei, daß der Angeklagte doch in Notwehr gehandelt hat.

Gegen die Tierquälerei.

Der Hauptwagenverkehr führt in Königshütte nach dem nördlichen Stadtteil und dem Güterbahnhof über die Germaniastraße, zu der vom Ring aus die Straße erheblich ansteigt. Die Pferde haben hier an den überladenen Fuhrwerken schwer zu ziehen. Mit wenigen Ausnahmen gehen diese ihre letzte Kraft her, um die Anhöhe zur Brücke mit ihrer Last zu gewinnen. Ein Zeichen größter Rohheit, wie man sie sehr oft feststellen kann, ist es, daß die armen Tiere mit der Peitsche oder gar mit dem umgedrehten Stiel mit wuchtigen Schlägen nicht bloß am Körper, sogar auch über den Kopf geschlagen werden. Nicht selten wird hierbei ein Auge mitgetroffen, weshalb man auch soviel erblindete Pferde sehen kann. Wer sich kein Gewissen macht, das ihm anvertraute Pferd in so niederrichtiger Weise zu mißhandeln, sollte sich doch wenigstens darüber klar sein, daß Schläge auf den Kopf und Hals ein Tier niemals zum Ziehen veranlassen werden, sondern es störrisch und sogar tödlich machen. Außerdem wird ein Pferd, dem ein Auge ausgeschlagen ist, im Werte herabgemindert. Alle Pferdebesitzer sollten daher, ganz abgesehen von polizeilicher Strafanzeige, von den betreffenden Aufkäufern und Knechten jedesmal beim Verlust eines Auges oder zu großen Mißhandlungen Schadenersatz fordern, damit bei diesen verrohten Burken das Verständnis für Tierbehandlung Raum gewinnt.

Verkehrsunfälle und kein Ende. Auf der ulica Bytomska wurde gestern der 6 Jahre alte Heinrich Gwiof von einem Personauto überfahren. Infolge der erheblichen Verletzungen mußte der Knabe in ärztliche Behandlung gebracht werden.

Gegen das überlaute Ausrufen. Die Polizeidirektion erinnert an die bestehende Polizeiverordnung, wonach das Ausrufen von Waren auf der Straße verboten ist. Uebertretungen werden zur Anzeige gebracht. Ganz besonders richtet sich dieses Verbot gegen die Kartoffelhändler, die nicht genug laut ihre „Kartoffele“ anpreisen können. Das laute Ausrufen wird als öffentliche Aufstörung aufgefaßt.

Eine blutige Auseinandersetzung. An der ulica Sienkiewicza kam es zwischen einem gewissen Wilhelm Sz. und Wilhelm Ch. zu einer Auseinandersetzung, in deren Verlauf Sz. den Ch. mit einem harten Gegenstand derart ins Gesicht schlug, daß das rechte Auge stark verletzt wurde. Da eine Gefährdung des Augenlichtes bevorstand, mußte der Verletzte in das städtische Krankenhaus überführt werden. Der „Held“ wurde nach vollbrachter Tat flüchtig.

Siemianowik

Zurück zur Leibeigenschaft.

Neue Besen lehren gut. Dies kann an dem Nachfolger des am 1. Januar aus dem Dienst scheidenden Gutinspektor vom hiesigen Dominium am besten festgestellt werden. Seine Tätigkeit begann er mit einer unverkündeten Lohnbrüdererei. Weigern sich die ohnedies schon kläglich bezahlten Landarbeiter unter dem üblichen landwirtschaftlichen Tarif zu arbeiten, so droht er mit der Einstellung von Kongresspolen, die er mit 1 Zloty pro Tag entlohnen kann. Der gestrenge Herr geht sogar noch weiter. Die Frauen der Knechte werden gezwungen, die Hofarbeiten mitzuberichten. Sind Kinder vorhanden, welche in der Industrie beschäftigt sind, so fordert er ebenfalls diese auf, auf den Dominialfeldern für lumpige paar Groschen zu schuften oder droht den Eltern derselben gleichfalls mit Entlassung.

Die Einführung vorantreibender Verhältnisse in Oberschlesien dürfen nicht ganz am Platze sein. Es fehlt nur noch der übliche Handlung den Gutsanreitern gegenüber und wir sind auf dem Standpunkt angelangt, wie ein solcher beispielsweise immer schon bei den Fürsten Lubomierski usw. vorherrschte.

Wenn kein Spürmaß da ist. In der 8. Abendstunde entgleiste auf einem Nebengleis eine Rangierlokomotive. Die Verletzten im Rangierbetriebe war nach zweifelhafte intensiver Arbeit behoben. Menschenleben kamen glücklicherweise nicht in Gefahr.

Prohieren geht über studieren. Zwei Brüder beobachteten, daß der Hüttenportier der Lauruschütte seine Dienstwaffe, von der er eigentlich niemals Gebrauch machen wollte, sozusagen als altes Eisen in die Schublade gelegt hatte. Diese Gelegenheit nahmen sich die jugendlichen Brüder wahr, erlaubten sich während seiner kurzen dienstlichen Abwesenheit infolge eines dringenden Telefongesprächs die Waffe zu untersuchen. Bei dieser Gelegenheit löste sich ein Schuß und verletzte den jüngeren Bruder am linken Arm. Laut § 33 wird der unvorsichtige Knabe im Hüttenlazarett behandelt.

Regelhaft. (Mit Stühlen und Biergläsern gegeneinander.) Während einer Hochzeitsfeier im Saale des Restaurateurs Gygis kam es zwischen mehreren Hochzeitsgästen zu heftigen Auseinandersetzungen, welche bald in eine wilde Schlägerei ausarteten. Beide Parteien griffen nach Stühlen und Biergläsern und warfen diese aufeinander los. Auf den Anruf des Restaurateurs erschien ein Polizeibeamter, welcher die „Kampfhähne“ zur Ruhe und Ordnung aufforderte. Die Kaderbrüder reagierten jedoch nicht darauf, sondern nahmen den „Kampf“ von neuem auf. Einer der Täter versuchte den Beamten zu entwaffnen, so daß der Polizist von seiner Waffe Gebrauch machen mußte. Der Angreifer wurde leicht verletzt, doch gelang es ihm, zu entkommen. Der Saal wurde daraufhin gesäubert. Die weiteren polizeilichen Untersuchungen sind im Gange.

Myslowitz

Vom Myslowitzer Stadtmuseum. Die Direktion des neu-eröffneten Myslowitzer Stadtmuseums wendet sich an die Mitbürger mit dem Ersuchen historisch wertvolle Aufzeichnungen, Gebrauchsgegenstände, Kleidungsstücke usw., die mit der Geschichte und der Entwicklung der Stadt in Zusammenhang stehen, dem Museum zur Verfügung zu stellen. Näheres ist von der Direktion selbst zu erfahren. Auch Stadtrat und Sejmabgeordneter Caspari erteilt in dieser Beziehung gern Auskunft. Unter-erleits weisen wir darauf hin, daß evtl. sich im Besitz einzelner Mitbürger befindliche oben angegebene historische Wertgegenstände erst im Rahmen der Sammlung einen Wert darstellen und auch nur so durch die Zugänglichkeit für Alle im Museum Sinn und Zweck erhalten.

Reinigung der Eisenbahnbrücke Myslowitz-Krakau. Aus-geklüffelt wird die Eisenbahnbrücke an der ehemaligen Drei-keislerseide, auf der die Züge in Richtung Myslowitz-Kra-kauf, verkehren die viele Jahre hindurch keine Renovierung er-fahren hatte, nach dem neuesten Spritzverfahren, mit einem hellen Lackanstrich überzogen. Infolge der Schwierigkeiten, Elektrizität als Kraft zu verwenden, bedient sich die Firma eines Verbrennungsmotors, der beim neuesten Spritzverfahren zur Ausführung der bedeutend raschen vor sich gehenden Arbeit, unbedingt notwendig sind. Es wäre freilich sehr zu begrüßen, wenn auch die anderen Eisenbahnbrücken einer näheren Betrach-tung unterzogen werden würden.

Schwientochlowitz u. Umgebung

Die festgesetzten Preise. Die Preisprüfungskommission für den Landkreis Schwientochlowitz hat in ihrer letzten Sitzung fol-gende Preise für den Detailverkauf festgesetzt: Roggenmehl (65 prozentiges) 1 Kilo 66 Groschen, eine Semmel (97 Gramm) 10 Groschen und Butter 1. Gattung 1 Kilo 5,80 Lotz. Die Preise für Kolonialwaren blieben unverändert.

Bismarckhütte. (Bestätigt.) Der Wojewodschaftsrat hat das Reglement der Gemeinde Bismarckhütte betreffend der Wochenmarktregelung bestätigt. Nach diesem werden für die Zu-kunft an jedem Mittwoch und Sonnabend Wochenmärkte abgehal-ten, und zwar in der Zeit vom 1. April bis Ende des Monats September von 6 Uhr morgens, in der Zeit vom 1. Oktober bis zum 31. März von 7 Uhr früh.

Bismarckhütte. (Von einer Straßenbahn an-gefahren.) Der Arbeiter Georg Dubyga wurde von einer Straßenbahn angefahren und an beiden Beinen verletzt. Der Verunglückte ist in das Schwientochlowitzer Krankenhaus ge-schafft.

Scharley. (Von der Schulkommission.) Für den nach Beuthen verzogenen Grubenbeamten Noffe wurde als Schul-kommissionsmitglied seitens der deutschen Erziehungsbehörde von Scharley Schneidermeister Alois Plutta gewählt.

Paulsdorf. (Von einem Grenzbeamten an-gefahren.) An der Zollgrenze bemerkte eine Grenzpatrouille eine verdächtige Mannesperson, welche auf illegalem Wege die Grenze überschreiten wollte. Auf den Anruf „Stoß“ reagierte der

Unbekannte nicht, sondern versuchte zu flüchten. Der Grenzer nahm daraufhin den Flüchtling aufs „Korn“ und verletzte ihn leicht am Bein. Es erfolgte seine Überführung in das Spital in Neudorf.

Sportliches

B. A. S. Kattowitz obererschlesischer Bogmannschaftsmeister 1936. Bogrepräsentativkampf Obererschlesien Lodz abgelagt.

Da der B. A. S. Kattowitz, der am Sonnabend, den 20. d. Mts., mit dem Polizeisportklub im Zinalen um die diesjährige obererschlesische Bogmannschaftsmeisterschaft hätte kämpfen sollen, aber gegen den beabsichtigten Start des auf Lebenszeit disqua-lifizierten Polizeibogers Chmura Einspruch erhob, haben die Polizisten ihre Mannschaft zurückgezogen, so daß die Begegnung dieser beiden Vereine nicht zustande kommt. Auf diese Weise ist der B. A. S. kampfslos Sieger und behält damit auf ein weiteres Jahr den Meistertitel. Die B. A. S.-er werden nun als obererschlesische Vertreter an den Kämpfen um die polnische Mannschaftsmeisterschaft teilnehmen.

Auch der geplante Repräsentativkampf Obererschlesien — Lodz kommt nicht zum Austrag, da der Obererschlesische Bogverband denselben abgelagt hat.

Eine mitteldeutsche Bogrepräsentative in Polnisch-Oberschlesien.

Den Vereinen 06-Myslowitz, Amateurbogklub-Lauruschütte und Napzob-Lipine, ist es gelungen, eine Repräsentativ-Bog-mannschaft aus Mitteldeutschland für drei Kämpfe nach Polnisch-Oberschlesien zu verpflichten. Wie der mitteldeutsche Verband mitteilt, wird er seine besten Vertreter zu den Kämpfen nach Oberschlesien herausschicken. Die Mannschaft wird folgendes Aussehen haben: **Fliegengewicht:** Kieder (Magdeburg); **Bar-tangewicht:** Bähr (Magdeburg); **Febergewicht:** Arnold (Van-genjalja); **Mittelgewicht:** Ulrich (Magdeburg); **Halbschwer-gewicht:** Biehl (Leipzig); **Schwergewicht:** Hagemayer (Leipzig).

Während der Kämpfe haben schon oftmals Deutschlands Farben in Ländertreffen bestens vertreten. Die Mitteldeutschen werden am 31. Oktober in Myslowitz gegen den R. S. 06; am 1. November in Lauruschütte und am 2. November in Lipine bogen.

Schwerathletikämpfe in Myslowitz.

Am Sonntag, den 21. d. Mts., 7 Uhr abends, veranstaltet die Schwerathletikabteilung des R. A. S. „Sila“ Myslowitz im

21. polnische Staatsklassenlotterie

V. Klasse — 8. Tag

60 000 Zl gewann Nr. 160169.
20 000 Zl gewann Nr. 54037.
10 000 Zl gewann Nr. 123979.
5000 Zl gewann Nr. 141136.
3000 Zl gewonnen Nr. 39043 132422.
2000 Zl gewonnen Nr. 63064 68724 126369 131274 165517.
1000 Zl gewonnen Nr. 82957 84399 45929 52854 57798 70191.
90719 119414 124964 170628 174844 176907 189305 197466 202463.
600 Zl gewonnen Nr. 2541 3854 6927 31553 40697 48735.
64569 70709 14748 84381 89156 96600 121158 122979 128096 128179.
156552 150816 184111 192692 202158.
500 Zl gewonnen Nr. 706 1142 6552 8821 10551 19914 20473.
24447 26561 28365 28418 34364 41444 41483 44443 45195 49954.
51591 53492 54782 54926 61155 63984 65703 66767 69133 69469.
69694 75635 77486 77681 79558 80109 85252 91828 93072 94730.
101107 106391 107339 107418 108672 113994 114762 134310 134354.
142174 145703 146019 148411 156270 156561 163377 164120 164146.
163645 170321 172014 176198 176787 176854 180376 182086 187443.
187721 192930 196907 197730 199575 202614 202592 204422 205602.
207815 208584 208621.

Nach der Unterbrechung:

10 000 Zl gewonnen Nr. 131005 168066.
5000 Zl gewann Nr. 155439.
3000 Zl gewonnen Nr. 37112 40544 145734.
2000 Zl gewonnen Nr. 553 8596 15021 29566 71349 105758.
191424.
1000 Zl gewonnen Nr. 25070 36695 80160 160674 177826.
188675 199118.
600 Zl gewonnen Nr. 14549 27722 30014 15194 47912 73695.
75885 85387 106401 12257 124565 148043 158161 162044 190798.
207183 209886.
500 Zl gewonnen Nr. 845 10186 19910 22825 31357 31492.
34357 35060 41843 45595 46157 46453 47563 51213 52399 54183.
57959 67859 69344 70513 72171 73262 74673 75617 79152 80938.
83045 83429 84214 84345 89810 91771 97994 98777 100788 104090.
107638 115044 124287 128086 130966 134824 135440 155908 156426.
164716 164787 166318 185960 186326 188664 189993 191946 195192.
198460 202443 203873 207475 208016.

Saale des Hotels „Roehler“ auf der Bahnhofstraße Schwer-athletikwettkämpfe. Gegner der Myslowitzer ist der R. S. „Legia“ Krakau, der in seinen Reihen eine Anzahl ganz hervor-tagender Wettkämpfer hat. Es werden Ringkämpfe und Ge-wichtstemmen durchgeführt. Außerdem gelangen einige afro-batistische Kunststücke zur Aufführung. Das Programm des Abends sieht nachstehende Wettkämpfe vor: Gewichtheben: Leicht-ge-wicht: Wiater (Krakau) — Olejnicz (Myslowitz); Mittel-ge-wicht: Michalik (Krakau) — Dytlo (Myslowitz); Mittel-ge-wicht: Pilzgelewicz (Krakau) — Synowicz (Myslowitz); Halbschwerge-wicht: Spytowski (Krakau) — Anton Majzel (polnischer Meister, Myslowitz). — Ringen: Federgewicht: Lufzgewski (Krakau) — Palka (Myslowitz); Leichtgewicht: Tefielak (Krakau) — Wjion (Myslowitz); Weltgewicht: Pilz-gelewicz (Krakau) — Olejnia (Myslowitz); Mittelgewicht: Groß (Krakau) — Paul Meisel (Myslowitz); Halbschwerge-wicht: Stora (Krakau) — Scheja (Myslowitz) und Bogaita (Krakau) — Andros (Myslowitz).

Eingefandt *)

Aus dem Leserkreise ist uns nachstehender Artikel zuge-schickt worden, den wir an dieser Stelle wiedergeben.

Die Behandlung eines 100prozentigen Invaliden durch die Polizei.

Am 8. September d. J. war ich im Lokal Paschel, Kö-nigshütte, ulica Gimnazjalna, bei einer Hochzeitsfeier als Musiker tätig. Bei einer persönlichen Auseinandersetzung mit einem anderen Musiker habe ich das Lokal unter Zurück-lassung meines Instrumentes verlassen und begab mich nach Hause. Gegen 11 Uhr abends kam ich in die Einfahrt vor das Lokal und hat einen Bekannten, mir das Instrument zu bringen. Da trat der Bräutigam an mich heran und fragte mich, was ich hier zu suchen habe, worauf ich ihm erwiderte, daß ich die Herausgabe meines Instrumentes ver-lange. Daraufhin ging der Bräutigam in den Saal und nach einer Weile erschien ein Polizist in Zivil und 4 weitere Polizisten, ebenfalls in Zivil, folgten ihm. Der erste Polizist fragte mich nach meinem Begehren, worauf ich ihm erwiderte, daß ich mein Instrument verlange und noch mit dem Musiker sprechen möchte, mit dem ich die Differenzen hatte. Der erste Polizist drang auf mich ein und ersuchte mich, sich zu entfernen. Auf einmal rief der Bräutigam „arejstowac go“, worauf ich von allen Polizisten gepackt und mit Gewalt paar Schritte fortgezogen wurde. Dann ertönte der Ruf „a lecie mu“, worauf ich paar heftige Borhiebe von den Polizisten erhielt und zu Boden geworfen wurde. Während ich am Boden lag, wollte sich ein Polizist auf mich stürzen, worauf ich mich mit meinem Krüdstock zur Wehr setzte, wofür ich mit Fußtritten traktiert wurde. Wie ich zur Grenzzone bis zu Smigrod (Pferdehandlung), dem nächsten Polizeiposten transportiert wurde, weiß ich nicht mehr, da ich durch die Schläge total verwirrt war. Bei der Reibevisionierung wurde mir eine Schreckschusswaffe aus der Tasche gezogen, wobei der Po-lizist beim Spielen damit sich die Hand verbrannte. Er wollte sich auf mich stürzen, wurde jedoch von den anderen Polizisten davon abgehalten. Ein Kollege, der mich die Stufen zur Polizeidirektion hinauftrug, und ein weiterer, der mir die Gitarre trug, bekamen je einen Borhieb von dem Polizisten, wobei gesagt wurde: „Ty złowi jenie, za swiata chęć ję!“ Während dieser Szene wurde das Licht im Korridor zweimal ausgeblendet und ich in der Dunkelheit tätlich mißhandelt. Dem einen Augenzeugen gelang es durch den Keller die Straße zu erreichen, während der andere durch die Tür die Flucht ergriff. Nach dieser Prozedur kamen zwei Polizeibeamten in Uniform und nahmen mich auf die Polizei-wache, Kommissariat 1, mit. Bekannte, welche den ganzen Sachverhalt beobachteten, benachrichtigten mein Vater in der Hütte, welcher sofort auf dem Polizeikommissariat erschien und mich nach Hause nahm, da ich mich ohne fremde Hilfe nicht fortbewegen kann. Bemerkte, daß ich 100prozentiger In-valide bin, nämlich beide Beine sind mir bis zum Oberschenkel amputiert — und 5 Polizisten mißhandelten so einen wel-losen Krüppel. Ich bin seit der Zeit in ärztlicher Behand-lung und kann mich von dieser Mißhandlung nicht erholen. Hiermit richte ich an die Deffentlichkeit die Anfrage: „Darf die Polizei, wenn sie außer Dienst ist, auch wenn sie Dienst hat, sich solche Mißhandlungen erlauben?“ Das weitere wird der Prozeß ergeben.

A. Piskun.

*) Für alle Artikel unter dem obigen Titel übernimmt die Redaktion nur die im Pressegesetz vorgegebene Verantwortung.

Boston

Roman von Upton Sinclair

118)

13. Kapitel.

Vor den Geschworenen.

1.

„Das Gericht!“ rief der Gerichtsdiener und pochte mit seinem Zeremonienstab auf den Boden. Es war nicht der Gerichtsaal von Plymouth, sondern der von Dedham im Bezirk Norfolk, und so war auch der Gerichtsdiener ein anderer; aber er sah genau so aus wie sein Kollege, und auch sein Stab und die Uniform waren die gleichen. Der gleiche dünne, verkümmerte alte Herr mit weißem Schnurrbart und verzerrtem Gesicht, in den gleichen wallenden, schwarzseidenen Talar gekleidet, betrat den Saal. Die Anwälte und das Publikum erhoben sich mit dem gleichen An-schein von Ehrfurcht, und der Gerichtsdiener pochte abermals auf den Boden und wiederholte die uralte Formel: „Höret! Höret! Jeder, der zu klagen hat vor den ehrenwerten Richtern, die jetzt im Bezirk Norfolk und für den Bezirk Norfolk tagen, trete heran, nenne sein Geschworener, und man wird ihn hören! Gott schütze den Staat Massachusetts!“

Auch derselbe Staatsanwalt war da, Fred Rahmann, mit seinem blonden Haar und dem prallen roten Gesicht, rund, fleischig und glattrasiert, mit seiner dicken Figur, seinen Manieren von ausgesuchter Herzlichkeit gegenüber Gleichgestellten und von preußischer Strenge gegenüber den Untergebenen. Ferner drei Assistenten der Staatsanwaltschaft, einer von ihnen hatte den glei-chen Titel wie Richter Thayer. Ferner Lee Swenson; seine hohe Gestalt überragte die anderen, sein Gesicht war in den vielen Arbeitsstunden abgemagert, sein schwarzer Anzug baumelte lose um seine Glieder, — aber er hatte wenigstens den Gefühlen Massachusetts die Konzeption gemacht, sich die Haare schneiden zu lassen. Ferner Fred Moore aus Kalifornien, flink und an-griffs-lustig, und die McNarnes, Witwenteidiger, zwei Brüder irische Katholiken, die man in der eifigen Hoffnung herangeholt hatte, anarchistischen, des Mordes beschuldigten Wops einige Re-spektabilität zu verleihen.

Der Gerichtsaal war überfüllt: eine große Zahl von als Geschworene vorgesehenen Männern und mehr Zuhörern, als

Plätze vorhanden waren. Die Zeitungen hatten lang und breit über den Fall berichtet, über die beiden zu allem entschlossenen Verbrecher, über die radikale Agitation zu ihren Gunsten, über die Vorsichtsmaßnahmen, die die Behörden zum Schutz des Gerichts getroffen hatten. Der Richter und die Staatsanwaltschaft wur-den bei Tag und Nacht von einer Leibwache begleitet. Ausge-suchte Leute aus verschiedenen Polizeibehörden des Bezirks Norfolk verließen den Dienst; fünfzehn Bewaffnete waren über den Saal verteilt, und drei weitere standen an jeder Tür. Män-nliche Zuhörer wurden, bevor sie den Saal betreten durften, gründ-lich durchsucht, und die Frauen mußten ihre Handtaschen öffnen. Eine gespannte, fast kriegerische Atmosphäre.

Banzetti wurde durch bewaffnete Aufseher in einem Automo-bil aus dem Gefängnis von Charlestown geholt, „wo er eine Strafe von zwölf bis fünfzehn Jahren für den Raubüberfall in Bridgewater absitzte“, — so schrieben die Zeitungen. Die als Ge-schworene geladenen Männer saßen es und unterhielten sich dar-über; sobald sie ihre Funktion ausübten begannen, durften sie angeblich nichts von Banzettis Verurteilung wissen, und jeder, der das Aufzupacken des Staates achtete, würde feierlich so tun, als lasse er sich täuschen. Fast genau in der Mitte des Saales stand der stählerne „Räfig“, — er sah aus wie eine Kiste für Klavier-transporte mit kompliziertem Gitterwerk, an der Vorderseite ge-öffnet, eine psychologisch sinnreiche Einrichtung, geeignet, der ju-ritischen Fiktion zu entsprechen, wonach ein Wop als unschuldig gilt, solange seine Schuld noch nicht bewiesen ist. Während der ganzen Verhandlung saßen ihn die Geschworenen hinter dem Gitter fixen, und wenn sie sich dann zur Beratung zurückziehen, fen-nen sie ihn nur noch als ein Geschöpf, das in einen Käfig gehört. Neben der Geschworenenbank stand eine hohe Stange mit der amerikanischen Flagge.

Bewegung im Publikum; die Banditen kommen! Eine Sei-ten-tür des Gerichtsaals öffnete sich, mehrere Polizisten traten ein, dann ein Aufseher mit einer Handfessel am Handgelenk, dann ein Wop, an dessen Handgelenk die zweite Handfessel be-festigt war, während an seinem anderen Handgelenk wieder eine Handfessel hing, und dann, an diese Fessel getettet, ein zweiter Wop; dieser zweite Wop hatte eine Handfessel an seinem anderen Handgelenk, und an die Handfessel war abermals ein Aufseher ange-schlossen; kurz, vier aneinandergekettete Männer, links und rechts Aufseher, in der Mitte zwei angebliche Banditen; und alle

vier symbolisierten die grundlegende Tatsache, daß Sklaverei den Herrn ebenso versklavt wie den Knecht. Draußen schien herrliche Frühlingssonne, und hier waren Hunderte von Menschen ver-sammelt, die ebenso gut in den Wäldern hätten spazierengehen können, Maiglöckchen pflücken oder, in erhabene philosophische Ge-spräche vertieft, am Ufer rasten. Statt dessen saßen sie zusamen-gebrängt zwischen vier weißgeputzten Wänden, atmeten verbor-bene Luft, festgeschmiedet an ihre Plätze durch die Fesseln des Hasses, der Angst und der Gier.

Und es waren nur wenige, die die Liebe und das Gerechtig-keitsgefühl hierhergeführt hatten! „Ältere Damen der Gesell-schaft und Studentinnen“, wie die Zeitungen schrieben. Sie saßen schweigend da, achteten auf die Vorgänge, taten manchmal so, als seien sie mit ihrer „Sonderheit“ beschäftigt, und bemühten sich in der vornehmsten Weise, nicht zu bemerken, daß sie der Brennpunkt aller Blicke waren. „Rote Sympathisierende“ oder „Kolarote“, wie die patriotischen Redner sie spöttisch nannten; Frauen, die ihr luxuriöses Heim verließen, um in den Gang der Gerechtigkeit ein-zugreifen, Bombenschnitzern und Meuchelmördern Mut zu machen und braven Beamten die Arbeit zu erschweren. Ihre Anwesenheit war ein ständiger Verrger für die Polizei, die am liebsten ihre Unruhefester gemeinsam mit ihren anarchistischen Lieblingen ins Loch befördert hätte.

Aber in diesen Verrger mischte sich eine stille Ehrfurcht, denn einige dieser Geschöpfe waren „Blaublätter“, wunderbare, fast übernatürliche Wesen, deren Namen man in den Gesellschafts-na-chrichten der Zeitungen findet. Für Richter Thayer stellten sie das Ziel seiner höchsten irdischen Sehnsucht dar, und ab und zu warf er einen heimlichen Blick nach Mrs. Lois Rantoul — die eine Lowell war — oder nach Mrs. Cornelia Thornwell, als wolle er sehen, wie sie über ihn dächten. Sehr bald übermächtigte ihn die Neugier, und er bat eine der Damen in seine Kanzlei und ver-luchte sie zu überzeugen, daß sie im Irrtum sei, wenn sie diese desperaten Anarchisten für unschuldig halte. Er, der vorzüglich-rende Richter, schaute vor einer solchen Handlungsweise nicht zu-rück, und allmählich kam die Fiktion davon den Bostoner An-wälten und Richtern zu Ohren, die gezwungen waren, nach außen hin das Dogma von der richterlichen Unfehlbarkeit zu vertei-digen.

(Fortsetzung folgt.)

Berge wie weiße Elefanten

Von Ernest Hemingway.

Vorbemerkung. Ernest Hemingway, dessen Novellenband „Männer“ (erschienen im Ernst-Rowohlt-Verlag, Berlin) die folgende Erzählung entnommen ist, lebt augenblicklich als Chauffeur in Paris. Dichten heißt für ihn leben, leben mit ganzer Hingabe. Die Poesie ist ihm kein Beruf; er schreibt nur, um sich von seinen Eindrücken zu entlasten. Von Geburt Amerikaner, hat sich Hemingway in ganz Europa herumgetrieben, bevor er zu schreiben begann. Er schildert nicht nur, er stellt die Menschen ganz dar, ihr Innerstes durch einen kurzen Satz, ein Wort. Eine erschütternde knappe Sachlichkeit legt ein schlagendes zuckendes menschliches Herz bloß.

Die Berge jenseits des Ebrotales waren lang und weiß. Auf dieser Seite gab es weder Schatten noch Bäume und der Bahnhof lag zwischen zwei Schienensträngen in der Sonne. Bis dicht an den Bahnhof fiel der warme Schatten des Hauses, und eine Gardine, die aus Reihen von Bambusperlen gemacht war, hing, um die Fliegen abzuhalten, vor der offenen Tür, die in die Bar führte. Der Amerikaner und das Mädchen, das mit ihm war, saßen draußen vor dem Hause an einem Tisch im Schatten. Es war sehr heiß und der Expres aus Barcelona mußte in vierzig Minuten eintreffen. Er hielt zwei Minuten an diesem Knotenpunkt und fuhr dann weiter nach Madrid.

„Was wollen wir trinken?“ fragte das Mädchen. Sie hatte ihren Hut abgenommen und auf den Tisch gelegt.

„Schön heiß hier“, sagte der Mann.

„Wir wollen Bier bestellen.“

„Zwei Biere!“ sagte der Mann gegen die Gardine.

„Große?“ fragte die Frau auf der Türschwelle.

„Ja, zwei große.“

Die Frau brachte zwei Gläser mit Bier und zwei Filzunterläge. Sie stellte die Filzunterläge und die Biergläser auf den Tisch und guckte sich die beiden an. Das Mädchen wendete den Blick ab, der Bergkette zu. Die Berge lagen weiß in der Sonne und das Land war braun und trocken.

„Sie sehen wie weiße Elefanten aus“, sagte sie.

„Ich hab' noch nie einen gesehen“, sagte der Mann.

„Nun, natürlich nicht.“

„Warum denn nicht?“ sagte der Mann. „Daß du „natürlich nicht“ sagst, beweist gar nichts.“

Das Mädchen starrte auf die Perlgardine.

„Was ist denn da 'aufgemalt'?“ fragte sie. „Was heißt denn das.“

„Anis del Toro. Ein Getränk.“

Der Mann rief: „Bedienung!“ durch die Gardine. Die Frau kam hinter der Theke hervor.

„Bier Reales.“

„Wir möchten zwei Anis del Toro.“

„Mit Wasser?“

„Willst du mit Wasser?“

„Ich weiß nicht“, sagte das Mädchen. „Wie schmeckt es mit Wasser?“

„Ganz gut.“

„Wollen Sie mit Wasser oder ohne?“ fragte die Frau.

„Ja, mit Wasser.“

„Es schmeckt nach Lakritz“, sagte das Mädchen und setzte ihr Glas hin.

„Ja, so geht's mit allem.“

„Ja“, sagte das Mädchen, alles schmeckt nach Lakritz. Hauptächlich all die Sachen, auf die man so lange warten muß wie auf Abkühlung.“

„Ach, hör' schon auf damit!“

„Du hast damit angefangen“, sagte das Mädchen. „Ich amüsierte mich. Ich war gerade so vergnügt.“

„Also komm, laß uns vergnügt sein!“

„Schön, ich versuche es gerade. Ich sagte, die Berge sehen wie weiße Elefanten aus. War das nicht hübsch und originell?“

„Das war sehr hübsch und originell.“

„Ich wollte dieses neue Zeug probieren; mehr tut man ja schließlich überhaupt nicht, nicht wahr? Sachen angucken und die verschiedenen Alkoholarten durchkosten?“

„Stimmt.“

Das Mädchen sah zu den Bergen hinüber.

„Es sind wundervolle Berge“, sagte sie. „Sie sehen eigentlich gar nicht wie weiße Elefanten aus. Ich meinte nur die Färbung der Haut durch die Bäume.“

„Wollen wir noch was trinken?“

„Schön.“

Der warme Wind blies die Perlgardine gegen den Tisch.

„Das Bier ist gut und kalt“, sagte der Mann.

„Es ist herrlich“, sagte das Mädchen.

„Es ist wirklich eine ganz kleine Operation, Zig“, sagte der Mann. „Es ist eigentlich überhaupt keine Operation.“

Das Mädchen sah auf die Erde, wo die Tischbeine aufruhren.

„Ich wußte, daß du keine Angst hast, Zig. Es ist wirklich nichts. Es wird ja nur Luft 'reingelassen'.“

Das Mädchen sagte nichts.

„Ich komme mit und bleibe die ganze Zeit bei dir. Es wird nur Luft 'reingelassen' und dann geht alles ganz natürlich.“

„Und was wird nachher?“

„Nachher wird's wieder so schön sein wie früher.“

„Wieso glaubst du?“

„Es ist doch das einzige, was uns Sorge macht. Das einzige, was uns unglücklich gemacht hat.“

Das Mädchen sah auf die Perlgardine, streckte ihre Hand aus und ergriff zwei Perlchnüre.

„Und du glaubst, daß dann alles wieder in Ordnung sein wird, und daß wir dann wieder glücklich sein werden?“

„Aber ich weiß es. Du brauchst wirklich keine Angst zu haben. Ich kenne eine Menge Frauen, die sich's auch haben machen lassen.“

„Ich auch“, sagte das Mädchen. „Und nachher waren sie alle so glücklich.“

„Nun“, sagte der Mann, „wenn du nicht willst, brauchst du doch nicht. Ich will doch nicht, daß du es dir machen läßt, wenn du nicht willst. Aber ich weiß, daß es eine ganze Kleinigkeit ist.“

„Und willst du's denn wirklich?“

„Ich glaube, es ist das Beste, was man tun kann. Aber ich will nicht, daß du es tust, wenn du nicht wirklich willst.“

„Und wenn ich es tue, wirst du dann wieder glücklich sein und wird dann wieder alles wie früher sein? Und wirst du mich dann auch wieder lieben?“

„Ich hab' dich doch auch jetzt lieb. Du weißt doch, daß ich dich lieb habe.“

„Ich weiß. Aber wenn ich's mir machen lasse, wird es dann wieder hübsch sein, wenn ich sage, daß die Dinge wie weiße Elefanten aussehen, und wirst du es dann auch wieder gern haben?“

„Aber ich finde es reizend; ich hab' es jetzt doch auch so gern. Ich kann aber einfach jetzt nicht; du kennst mich doch, wenn ich den Kopf voll habe und mich gräme.“

„Und wenn ich's mir machen lasse, wirst du dich bestimmt nie darüber grämen?“

„Sicher nicht. Es ist ja nur eine Kleinigkeit.“

„Dann werd' ich's mir machen lassen. Ich sorg' mich ja nicht meinetwegen.“

„Was meinst du damit?“

„Ich sorg' mich ja nicht meinetwegen.“

„Aber ich.“

„D ja. Aber ich sorg' mich nicht und ich laß es mir machen und dann wird alles wieder schön werden.“

„Ich will nicht, daß du es dir machen läßt, wenn du so darüber denkst.“

Das Mädchen stand auf und ging bis zum Ende des Bahnhofs. Draußen auf der andern Seite lagen Getreidefelder und die Ufer des Ebro waren mit Bäumen bestanden. Weit weg, jenseits des Flusses, lagen die Berge. Der Schatten einer Wolke bewegte sich über das Getreidefeld, und sie sah den Fluß durch die Bäume schimmern.

„Und all das könnte uns gehören“, sagte sie. „Und all das könnte uns gehören und jeden Tag wird es jetzt unmöglich.“

„Was hast du gesagt?“

„Ich sagte, daß uns das alles gehören könnte.“

„Uns gehört die ganze Welt.“

„O nein.“

„Die ganze Welt liegt uns offen.“

„O nein.“

„Wir können doch überallhin.“

„O nein. Sie gehört uns ja nicht mehr.“

„Sie gehört uns.“

„O nein, nicht mehr. Wenn's einem erst mal fortgenommen worden ist, bekommt man's nicht wieder.“

„Aber es hat uns doch niemand etwas weggenommen.“

„Nun, du wirst ja sehen.“

„Komm zurück in den Schatten“, sagte er. „Du mußt dir nicht solche Gedanken machen.“

„Ich mach' mir ja gar keine“, sagte das Mädchen. „Ich weiß nur genau, wie es ist.“

„Ich will nicht, daß du irgend was tust, was du nicht willst.“

„Oder was nicht gut für mich ist“, sagte sie. „Ich weiß. Wollen wir noch ein Glas Bier trinken?“

„Schön. Aber du mußt dir doch klarmachen.“

„Ich bin mir ganz klar“, sagte das Mädchen. „Aber könnten wir nicht mit dieser Unterhaltung Schluß machen?“

Sie setzten sich an den Tisch und das Mädchen sah hinüber nach den Bergen auf der ausgetrockneten Talseite, und der Mann betrachtete sie und den Tisch.



Camilla Jellinek

die sich in zahlreichen Werken für die Gleichberechtigung der Frauen eingesetzt hat und noch heute an der Spitze verschiedener deutscher Frauenverbände wirkt, feiert am 24. September ihren 70. Geburtstag.

„Du mußt dir doch darüber klar sein, daß ich nicht will, daß du irgend etwas tust, was du nicht wirklich willst. Von mir aus können wir auch den Dingen ihren Lauf lassen; wenn du daran hängst.“

„Hängst du denn nicht daran? Wir könnten uns doch durchschlagen.“

„Natürlich, aber ich will nichts als dich. Ich will sonst niemanden. Und ich weiß, es ist eine ganze Kleinigkeit.“

„Ja, du weißt, daß es eine ganze Kleinigkeit ist.“

„Du sagst das so, aber ich weiß es.“

„Willst du mir jetzt einen Gefallen tun?“

„Ich würde alles auf der Welt für dich tun.“

„Würdest du, bitte, bitte, bitte, bitte, still sein?“

Er sagte nichts, sondern sah auf die Reisetaschen, die an der Bahnhofsmauer lehnten, mit all den aufgestellten Zetteln aus all den vielen Hotels, in denen sie übernachtet hatten.

„Aber du sollst doch gar nicht. Mir ist es vollkommen gleich“, sagte er. „Mir ist es ganz gleich.“

„Ich schreie“, sagte das Mädchen.

Die Frau trat durch die Gardine mit zwei Glas Bier und setzte sie auf die feuchten Filzunterläge.

„Der Zug kommt in fünf Minuten“, sagte sie.

„Was sagte sie?“ fragte das Mädchen.

„Daß der Zug in fünf Minuten kommt.“

Das Mädchen lächelte der Frau freundlich zu, um ihr zu danken.

„Ich stell' lieber die Taschen 'rüber, auf die andre Seite des Bahnsteiges“, sagte der Mann. Sie lächelte ihm zu.

„Schön, und dann komm zurück, und dann trinken wir unser Bier aus.“

Er nahm die beiden schweren Reisetaschen auf und trug sie um die Station herum auf das andre Geleise. Er sah die Schienen entlang, konnte aber den Zug nicht sehen. Als er zurückkam, ging er durch das Zimmer mit der Theke, wo einige Leute tranken und auf den Zug warteten. Er trank einen Anis an der Theke und sah sich die Leute an. Sie warteten alle ganz vernünftig auf den Zug. Er ging durch die Perlgardine ins Freie. Sie sah am Tisch und lächelte ihn an.

„Fühlst du dich besser?“ fragte er.

„Ich fühle mich glänzend“, sagte sie. „Es geht mir großartig. Ich fühle mich glänzend.“

Ihre Brüder

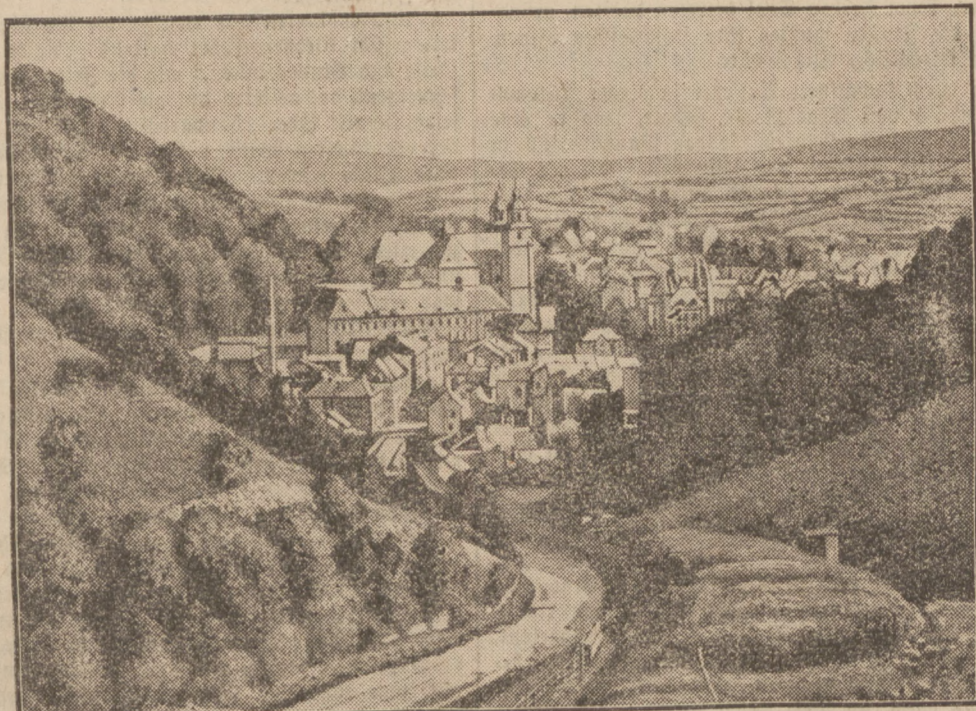
Von Dagmar Sperk.

Eine Stimme vom Gang: „Können Sie mir jetzt den Rest der Miete zahlen, Fräulein?“ „Ja, bitte, gerne.“ Sie fährt in die Schuhe, die ihr vom Fuß gefallen sind, steht vom Bett auf und geht hinaus. „Bitte, nicht wahr, es waren noch 5 Mark, bitte...“

Sie geht wieder ins Zimmer zurück, eine Kammer eigentlich nur. Auf dem kleinen Tisch liegt die Geldbörse. Noch drei Mark fünfzig! Jetzt steht sie also an der Schneide! Zum erstenmal in ihrem Leben! Sieben Tage jeden Tag fünfzig Pfennige, vierzehn Tage jeden Tag fünfundsiebzig Pfennige, dreizehn Tage jeden Tag eine Mark... Sie steht am Fenster und sieht hinaus. Ein Hof. — Rückwärts ein Fabrikgebäude, gelblich graue Mauern, an manchen Stellen der Mörtele abgesprungen. Armseelig, trostlos... Auf den Stufen vor der Haustüre sitzt eine Katze. Niemals früher hat sie ein so schäbig aussehendes, mißhandeltes Tier gesehen. — „Die Katze ist wie das ganze Haus“, denkt sie, und tritt mit einem Schritt wieder in die Mitte der Kammer zurück. „Hunger?... Ja...“ Sie wird sich anziehen und irgend etwas zu essen kaufen. Auf der Straße ist ein grauer Tag. Sie kauft billiges Zeug, das wie viel ausieht.

Als sie zurückkommt, steht vor der Wohnungstür ein junger Mensch mit Intelligenzbrille und zieht die Klingel. — „Wen wünschen Sie, bitte, es ist, glaube ich, niemand zu Hause.“ — „Verzeihung... ich bin ein arbeitsloser Kaufmann, dürfte ich um eine kleine Unterstützung bitten.“ Schweigen... „Ent... entschuldigen Sie, ich... ich habe eigentlich selber nichts... aber...“ Er geht schon die Treppen hinunter. Sie steht vor der geöffneten Wohnungstür. Sie möchte mit ihm sprechen, ihn etwas, irgend etwas fragen, was?... Sie ist wieder in ihrer Kammer und sitzt auf dem Bettrand, lange, lange, denkt. Sie ist tief drin in ihren Gedanken, ist von ihnen ganz umhüllt, so wie einsame Bergkuppen an trüben Tagen von Nebel verhüllt werden. „Wie ist das nur... ja, wie ist das nur, wenn man bei fremden Leuten an den Türen um Unterstützung bittet?... Drei Mark noch!... Ja, das hätte sie ihn fragen wollen. Vielleicht, daß sie... Er ist zu schnell weggegangen.“ — Sie sitzt in sich zusammengesunken, grübelnd. — „Wenn zu Hause jemand an die Türe kam, gab die Mutter immer etwas. Ja, damals. Manchmal kamen in den Hof des Nebenhauses Musikanten, dann lief sie eine Treppe höher und warf vom Flursfenster aus über die Hofmauer ein paar in Papier gewickelte Pfennige hinüber... „Was sind das für Menschen? Woher kommen sie? Und dann dachte sie wieder, sich selbst irgendwie beruhigend: „Sie sind weit, weit weg von mir.“

Heute?... Sonntags, sie wird nicht aufstehen, wenn jemand in den Hof musizieren kommt, nein... Aber sehr nahe sind sie ihr jetzt, fast Brüder, ja. Und sie... sie kann ihnen nichts mehr geben...



Zum 10. Jahrestage der Abtrennung Eupen-Malmedys von Deutschland

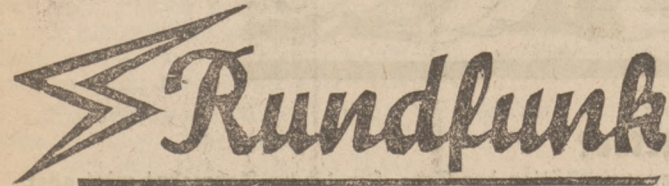
Die Stadt Malmedy, die mit ihrem Landkreis und dem Kreise Eupen am 20. September vor zehn Jahren auf Grund einer Scheinabstimmung von Belgien befreit und somit vom deutschen Vaterlande losgerissen wurde.

Die Lebensmittelkrise in Rußland

Kowno. Wie aus Moskau gemeldet wird, belegen die letzten amtlichen Veröffentlichungen, daß die Herbstausaat nach wie vor außerordentlich ungenügend verläuft. In der ersten Hälfte des Septembers sind nur 32 vom Hundert des Monatsplanes durchgeführt worden, während der Gesamtausaatplan bis zum 10. September nur in einem Umfang von 34 v. H. erzielt worden ist. Die Behörden wenden den stärksten Druck an, um die Ausaat zu beschleunigen, von deren Ausgang bei den geringen Ergebnissen der bisherigen Brotablieferung in großem Maße die Ernährungslage im kommenden Winter abhängen wird.

Sowjetrussische Protestnote an Frankreich

Kowno. Nach Meldungen aus Moskau ist der sowjetrussische Botschafter in Paris, Domgalewski, von der Moskauer Regierung beauftragt worden, der französischen Regierung wegen der Teilnahme russischer Emigranten in voller Uniform an der Feierlichkeit einer Kranzniederlegung auf dem Grabe des unbekannten Soldaten in Paris eine Protestnote zu überreichen. Domgalewski wurde von dem Generalsekretär im Außenministerium Berthelot empfangen, der die Zusicherung gab, daß er eine genaue Untersuchung des Zwischenfalls einleiten und anordnen werde, daß in Zukunft sich ähnliche Zwischenfälle nicht wiederholen.



Kattowitz — Welle 408,7

Freitag, 13.05: Mittagskonzert. 16.25: Für die Jugend. 16.35: Schallplatten. 17.35: Vorträge. 18: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 20.15: Symphoniekonzert. 23: Plauderei in französischer Sprache.

Warschau — Welle 1411,8

Freitag, 12.10: Mittagskonzert. 15.50: Vorträge. 16.15: Schallplatten. 17.10: Vorträge. 18: Orchesterkonzert. 19: Vorträge. 20.15: Symphoniekonzert.

Gleitwiz Welle 253.

Breslau Welle 325.

Allgemeine Tageseinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht. Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. **12.20—12.55:** Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten. *) **12.55 bis 13.06:** Neuer Zeitzeichen. **13.06:** (nur Sonntags) Mittagsberichte. **13.30:** Zeitanfrage, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. **13.45—14.35:** Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung. *) **15.20—15.35:** Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Pressenachrichten (außer Sonntags). **17.00:** Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonntags und Sonntags). **19.20:** Wetterbericht. **22.00:** Zeitanfrage, Wetterbericht, neueste Pressenachrichten, Funkwerbung *) und Sportfunk. **22.30—24.00:** Tanzmusik (ein bis zweimal in der Woche).

*) Außerhalb des Programms der Schleifchen Funk-Runde: A.-G.

Freitag, 19. September. 15.50: Stunde der Frau. 16.15: Chor der Stände. 16.45: Das Buch des Tages. 17: Klavier-virtuosen. 17.30: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht; anschließend: Italiensfahrt. 18.10: Die Vorbedingungen des Pflanzenwachstums auf der Erde. 20.30: Aus neuen Tonfilmen. 21: Schreckliche Ergebnisse. 21.45: Blick in die Zeit. 22.10: Zeit, Wetter, Preise, Sport und Programmandrungen. 22.35: Reichstagschrift.

Mitteilungen

des Bundes für Arbeiterbildung

An die Mitglieder des Bundes für Arbeiterbildung.

Entsprechend dem Beschluß der Generalversammlung am Sonntag, den 13. Juli d. Js. wobei beschlossen wurde, den Punkt: Rassenbericht, wie Wahl des Vorstandes, auf einen Termin Ende September zu verlagern, beruft der Vorstand, entsprechend den



Wenn ein Kanalschwimmer sich verirrt

Satzungen, die Fortsetzung der Generalversammlung für Sonntag, den 28. September, vorm. 10 Uhr, nach Königshütte ein.

Teilnehmen an dieser Generalversammlung als Gäste können alle durch besondere Einladung hierzu eingeladenen Organisationen. Als Delegierte nehmen teil: die in den einzelnen Ortsgruppen gewählten Delegierten. Vollberechtigte Delegierte sind nur Vertreter dieser Ortsgruppen, sowie Kulturvereine, die ordnungsgemäß den statistischen Fragebogen über Einnahmen und Ausgaben an den Bundesvorstand abgefordert haben und die mit einem ordnungsgemäßen Mandat der Ortsgruppe des Bundes für Arbeiterbildung versehen sind.

Ortsgruppen ohne Kassenaufrechnung nehmen nicht teil.

Die Form der Wahl der Delegation wird den Ortsgruppen durch ein besonderes Schreiben mitgeteilt.

Der Bundesvorstand.

Verjammlungskalender

Achtung Kameraden des Bergbauindustriearbeiterverbandes, Myslowitz.

Da am Sonntag, den 21. September 1930, vorm. 9.30 Uhr eine Versammlung von Gieschewald, Nitischschacht und Janow stattfindet, bitten wir die Kameraden von Myslowitz, die Versammlung in Janow zu besuchen. In dieser Versammlung wird vom Kameraden Smolka Bericht erstattet von unserer Generalversammlung in Breslau. Ich bitte deshalb, die Versammlung in Myslowitz nicht abhalten zu wollen.

Bergbauindustriearbeiterversammlungen.
am Sonntag, den 21. September 1930.

Bielschowitz. Vorm. 9 1/2 Uhr im bekannten Lokale. Referent zur Stelle.

Eichenau. Nachm. 4 Uhr eine außerordentliche Versammlung bei Aktell. Vollständiges Erscheinen der Mitglieder ist Pflicht.

Zawodzie. Vormittags 10 Uhr, im Lokale Rania, ulica Krakowska 24, wichtige Mitgliederversammlung, zu welcher auch die Metallarbeiter eingeladen sind. Referent zur Stelle.

Bergbauindustrie-Verband
Ortsgruppen Janow, Nitisch und Gieschewald.

Am Sonntag, den 21. d. Mts., vormittags 10 Uhr, findet bei Kotyba, Janow, eine Mitgliederversammlung statt. Referent: Kamerad Smolka.

Bezirksausschuß des A. D. G. B.

Am Sonntag, den 21. d. Mts., vormittags 9 1/2 Uhr, findet im Zentral-Hotel Katowice eine Bezirkskonferenz des A. D. G. B. statt. Die einzelnen Ortsausschüsse delegieren wie gewöhnlich ihre Mitglieder zu dieser Konferenz. Die Betriebsräte der angeschlossenen Organisationen können soweit sie Interesse haben, an der Konferenz teilnehmen.

Bismarckhütte. (Arbeiter-Schachverein.) Am Sonntag, den 21. d. Mts., vormittags um 10 Uhr, findet im Hüttenkafé (Brzeźnica) die erste Mitgliederversammlung statt. Schachfreunde unserer Bewegung sind hierzu eingeladen. — Anschließend Austragung eines Turnieres gegen Rattowitz.

Kosdzin-Eichenau. (Arbeiter-Schachverein.) Sonntag, den 21. September, nachmittags um 3 Uhr, hält der Schachverein im Eichenauer Lokal Aktell eine wichtige Mitgliederversammlung ab, zu welcher alle Interessierten eingeladen sind. — Nachher ein Propagandawettkampf gegen die B.-Klasse des Siemianowitzer Schachvereins.

Königshütte. (Auf zur Uthmannfeier nach dem Redenberg!) Alle Königshütter begeben sich am kommenden Sonntag nach dem Redenberg, wo die Arbeiterfänger eine Uthmanngedächtnisfeier veranstalten. Beginn um 3 Uhr nachmittags.

Königshütte. (Freie Turner.) Sonnabend, den 20. d. Mts., abends 7 Uhr, findet die fällige Monatsfeier im Vereinszimmer (Volkshaus) statt. Da die Tagesordnung wichtige Punkte umfaßt, ist das Erscheinen aller Mitglieder Pflicht.

Friedenshütte. (Touristenverein „Die Naturfreunde.“) Am Sonnabend, den 20. September 1930, nachmittags 5 Uhr, findet bei Herrn Machulek die fällige Monatsversammlung statt. Vollständiges Erscheinen erwünscht, da wichtige Punkte auf der Tagesordnung sind.

Siemianowitz. (D. M. B.) Am Sonntag, den 21. September, vormittags 10 Uhr, findet im Lokal Kosdzin eine Mitgliederversammlung statt. Referent zur Stelle. Es ist Pflicht sämtlicher Kollegen zu erscheinen.

Myslowitz. (D. S. J. P.) Am Sonntag, den 21. September, um 5 Uhr nachmittags, im Lokal bei Domczak, findet die Vorstandssitzung statt.

Myslowitz. (Freie Sänger.) Sonntag, den 21. September, nachmittags 3 Uhr, Chorprobe. Alle Mitglieder werden gebeten, pünktlich zu erscheinen. Die Hauskapelle übt jeden Abend um 7 Uhr, beim Sangesbruder Jajonc.

Groß-Bielar. (D. S. A. P.) Die Mitgliederversammlung findet am Sonntag, den 21. September, nachmittags 3 1/2 Uhr im bekannten Lokal statt. Referent: Genosse Kowoll.

Orzesze-Ornontowitz. (D. S. A. P.) Am Sonntag, den 21. September, nachmittags 3 Uhr, findet im Saale der Frau Gregorzyn eine sehr wichtige Versammlung obgenannter Gruppen statt. Eingeladen sind alle Abonnenten des Volkswille und Mitglieder der Freien Gewerkschaften mit ihren Frauen. Referent: Bezirkssekretär Genosse Machke.

Rybnik. Die Ortsgruppe Rybnik des alten Wirtschaftsverbandes der Kriegerverletzten und Hinterbliebenen hält am Sonntag, den 21. d. Mts., nachm. 2 Uhr, bei Cialon eine Versammlung ab. Es soll u. a. Bericht erstattet werden, über den gegenwärtigen Stand der Versorgung und Fürsorge. Die Mitglieder werden aufgefordert, pünktlich und vollständig zu erscheinen, da auch der Verbandsvorsitzende aus Rattowitz anwesend sein wird.

Verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Johann Kowoll, wohnhaft in Katowice, ul. Plebiscytowa 24; für den Inzeratenteil: Anton Rzyttki, wohnhaft in Katowice, Verlag und Druck: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.



Von Rheuma, Gicht Kopfschmerzen, Ischias und Hegenisch

sowie auch von Schmerzen in den Gelenken und Gliedern, Influenza, Grippe und Nervenschmerzen bereitet man sich durch das hervorragend bewährte Lokal. Die Lokal-Tabletten scheiden die Harnsäure aus und gehen direkt zur Wurzel des Übels. Lokal wird von vielen Ärzten und Kliniken in Europa empfohlen. Es hinterläßt keine schädlichen Nebenwirkungen. Die Schmerzen werden sofort behoben und auch bei Schlaflosigkeit wirkt Lokal vorzüglich. In all. Apoth.

Best. 4% Acid. acat. salic. 0406% Chinin. 12.6% Lithium ad 100 Amyl.



Der Unkostenenteufel greift in Ihre Kasse!

Vertreiben Sie dieses unglückselige Wesen, Herr Geschäftsinhaber! Vergleichen Sie auf Werbemethoden, die wohl ihre Unkosten, nicht aber Ihre Umsätze erhöhen! Stellen Sie die Anzeige in den Dienst Ihres Unternehmens! Anzeigenraum steigert ihre Umsätze, senkt Ihre Unkosten! Die besten Kaufleute der Welt bezeichnen die Zeitungswerbung als die sicherste Werbemethode. — Erfolge haben ihnen Recht gegeben!



Ohne Arbeit, ohne Mühe,
Hast Du schon in aller Früh
Mit „Purus“ in einem Nu
Blitze blanke reine Schuh!

„Purus“

chem. Industriewerke Kraków

Werbet ständig neue Leser
für den „Volkswille!“

Weiß Zähne

erzielen Sie schon durch 1—2 malig. Buben mit der herrl. erfrischend schmeckend. Zahnpasta Chlorodont. Gegen üblen Mundgeruch wird auch mit Erfolg Chlorodont-Mundwasser verwendet.

WIR DRUCKEN

BÜCHER
PLAKATE
KALENDER
ZEITSCHRIFTEN
FLUGSCHRIFTEN
VISITENKARTEN
DANKKARTEN
PROGRAMME
FORMULARE
FESTLIEDER
KUVERTS
NOTAS
SCHWARZ U. FARBIG

KARTEN
KATALOGE
PROSPEKTE
BROSCHÜREN
PRACHTWERKE
LIEBHABERWERKE
KUNSTBLÄTTER
WERTPAPIERE
BRIEFBOGEN
ZIRKULARE
DIPLOME
BLOCKS

SETZMASCHINENBETRIEB / ROTATIONS-DRUCK
STEREOTYP / BUCHBINDE-REI
VERLANGEN SIE VERTRETER-BESUCH

„VITA“ NAKŁAD DRUKARSKI
KATOWICE, ULICA KOŚCIUSZKI 29 • TELEFON NR. 2047

Was sagen die Ärzte
über Obermeyer's Medizin
zur Anwendung bei

Funkenstrom

U. a. schreibt
Herr Dr. med.
Sch. in A.: Die
Seife hat sich
in den ange-
wandelten Fällen
ganz außerordentlich bewährt. Die Patienten sind darüber glücklich und zufrieden. Zur Nachbehandlung ist keine weitere Behandlung zu empfehlen. In
haben in allen Apo. haben, Drogerien und Parfümerien.

Das Blatt der Frau von Welt:

die neue Linie

Eine Zeitschrift, die in schönster Ausstattung Richtlinien der gepflegten Lebensführung, der kultivierten Geselligkeit, des genussvollen Reisens und der modernen Häuslichkeit gibt, nicht zuletzt aber erstklassige Vorbilder für die Kleidung nach den besten Modellen der Weltmode.

Jeden Monats-Beginn neu!
BEYER-VERLAG, LEIPZIG-BERLIN

Heftpreis
1.—Mark.